ISSN 1725-5120

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

L 227

Leidimas lietuvių kalba

50 tomas

2007 m. rugpjūčio 31 d.

Teisės aktai

Turinys

I *Aktai, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kuriuos skelbti privaloma*

REGLAMENTAI

2007 m. rugpjūčio 30 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1003/2007, nustatantis kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą 1

2007 m. rugpjūčio 30 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1004/2007, nustatantis eksporto grąžinamąsias išmokas už baltąjį ir žaliavinį cukrų, eksportuojamus toliau jų neperdirbus 3

2007 m. rugpjūčio 30 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1005/2007, nustatantis eksporto grąžinamąsias išmokas už sirupus ir kai kuriuos kitus cukraus produktus, eksportuojamus toliau jų neperdirbus 5

2007 m. rugpjūčio 30 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1006/2007, nustatantis maksimalias eksporto grąžinamąsias išmokas už baltąjį cukrų pagal Reglamente (EB) Nr. 900/2007 numatytą nuolatinį konkursą 7

2007 m. rugpjūčio 30 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1007/2007, nustatantis maksimalias eksporto grąžinamąsias išmokas už baltąjį cukrų pagal Reglamente (EB) Nr. 38/2007 numatytą nuolatinį konkursą 8

2007 m. rugpjūčio 30 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1008/2007, nustatantis grąžinamąsias išmokas, taikomas eksportuojant iš grūdų pagamintus kombinuotuosius pašarus 9

2007 m. rugpjūčio 30 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1009/2007 dėl gamybos grąžinamųjų išmokų nustatymo grūdų sektoriuose 11

2007 m. rugpjūčio 30 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1010/2007, nustatantis grąžinamąsias išmokas, taikomas eksportuojant grūdus, kviečių arba rugių miltus, rupinius ir kruopas 12

2007 m. rugpjūčio 30 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1011/2007, nustatantis grąžinamajai išmokai už grūdus taikomą tikslinamąją sumą 14

2007 m. rugpjūčio 30 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1012/2007 dėl salyklo eksportui taikomų grąžinamųjų išmokų nustatymo 16

(Tęsinys antrajame viršelyje)

LT

Aktai, kurių pavadinimai spausdinami paprastu šriftu, yra susiję su kasdieniu žemės ūkio reikalų valdymu ir paprastai galioja ribotą laikotarpį.

Visų kitų aktų pavadinimai spausdinami ryškesniu šriftu ir prieš juos dedama žvaigždutė.

Turinys (tęsinys)

2007 m. rugpjūčio 30 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1013/2007, nustatantis tikslinamąją sumą, taikomą grąžinamajai išmokai už salyklą 18

2007 m. rugpjūčio 30 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1014/2007, nustatantis grąžinamąsias išmokas, taikomas grūdų ir ryžių sektorių produktams, tiekiamiems Bendrijos ir nacionalinės pagalbos maistu veiksmų operacijose 20

2007 m. rugpjūčio 30 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1015/2007, nustatantis grąžinamųjų išmokų dydžius, taikomus kai kuriems pieno produktams, kurie eksportuojami kaip prekės, neįtrauktos į Sutarties I priedą 22

2007 m. rugpjūčio 30 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1016/2007, nustatantis grąžinamųjų išmokų dydžius, taikomus kai kuriems cukraus sektoriaus produktams, kurie eksportuojami kaip prekės, neįtrauktos į Sutarties I priedą 25

★ **2007 m. rugpjūčio 30 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1017/2007, įtraukiantis pavadinimą į saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registrą (*Arancia del Gargano* (SGN))** 27

★ **2007 m. rugpjūčio 30 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1018/2007, įtraukiantis pavadinimą į saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registrą (*Lomnické suchary* (SGN))** 29

★ **2007 m. rugpjūčio 30 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1019/2007, uždraudžiantis su Vokietijos vėliava plaukiojantiems laivams žvejoti paprastąsias brosmes ICES IV zonos Norvegijos vandenyse** 31

II *Aktai, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kurių skelbti neprivaloma*

SPRENDIMAI

Komisija

2007/594/EB:

★ **2007 m. rugpjūčio 29 d. Komisijos sprendimas, iš dalies keičiantis Tarybos direktyvos 90/539/EEB IV priedą dėl veterinarijos sertifikatų Bendrijos vidaus prekybai naminiais paukščiais ir perinti skirtais kiaušiniais pavyzdžių atsižvelgiant į tam tikrus visuomenės sveikatos reikalavimus** *(pranešta dokumentu Nr. C(2007) 3999)* [1] 33

Klaidų ištaisymas

★ **2007 m. rugpjūčio 17 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 970/2007, iš dalies keičiančio Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1184/2005, nustatantį tam tikras konkrečias ribojančias priemones, taikytinas tam tikriems asmenims, trukdantiems taikos procesui ir pažeidžiantiems tarptautinę teisę konflikte Sudano Darfūro regione, klaidų ištaisymas (OL L 215, 2007 8 18)** 53

LT

[1] Tekstas svarbus EEE

I

(Aktai, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kuriuos skelbti privaloma)

REGLAMENTAI

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1003/2007

2007 m. rugpjūčio 30 d.

nustatantis kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1994 m. gruodžio 21 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 3223/94 dėl vaisių ir daržovių importo taisyklių [1], ypač į jo 4 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

(1) Vadovaujantis Urugvajaus raundo daugiašalių prekybos derybų rezultatais Reglamentas (EB) Nr. 3223/94 numato kriterijus, pagal kuriuos Komisija nustato standartines importo vertes iš trečiųjų šalių importuojamiems jo priede išvardintiems produktams ir laikotarpiams.

(2) Laikantis aukščiau nurodytų kriterijų, standartinės importo vertės turi būti nustatytos tokios, kaip nurodyta šio reglamento priede,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 3223/94 4 straipsnyje nurodytos standartinės importo vertės nustatomos šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2007 m. rugpjūčio 31 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2007 m. rugpjūčio 30 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

[1] OL L 337, 1994 12 24, p. 66. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 756/2007 (OL L 172, 2007 6 30, p. 41).

PRIEDAS

prie 2007 m. rugpjūčio 30 d. Komisijos reglamento, nustatančio kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą

(EUR/100 kg)

KN kodas	Trečiosios šalies kodas (1)	Standartinė importo vertė
0702 00 00	MK	15,7
	TR	85,9
	XS	28,3
	ZZ	43,3
0707 00 05	TR	129,1
	ZZ	129,1
0709 90 70	TR	79,4
	ZZ	79,4
0805 50 10	AR	57,1
	UY	58,2
	ZA	56,4
	ZZ	57,2
0806 10 10	EG	157,6
	TR	93,7
	ZZ	125,7
0808 10 80	AR	52,9
	AU	166,3
	BR	77,5
	CL	83,7
	CN	72,8
	NZ	91,6
	US	99,3
	ZA	88,0
	ZZ	91,5
0808 20 50	AR	46,9
	TR	126,2
	ZA	85,0
	ZZ	86,0
0809 30 10, 0809 30 90	TR	160,1
	US	222,5
	ZZ	191,3
0809 40 05	BA	41,3
	IL	89,0
	MK	44,8
	TR	47,1
	ZZ	55,6

(1) Šalių nomenklatūra yra nustatyta Komisijos Reglamentu (EB) Nr. 1833/2006 (OL L 354, 2006 12 14, p. 19). Kodas „ZZ“ žymi „kitą kilmę“.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1004/2007

2007 m. rugpjūčio 30 d.

nustatantis eksporto grąžinamąsias išmokas už baltąjį ir žaliavinį cukrų, eksportuojamus toliau jų neperdirbus

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2006 m. vasario 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 318/2006 dėl bendro cukraus sektoriaus rinkų organizavimo ([1]), ypač į jo 33 straipsnio 2 dalies antrą pastraipą,

kadangi:

(1) Reglamento (EB) Nr. 318/2006 32 straipsnyje numatyta, kad to reglamento 1 straipsnio 1 dalyje b punkte išvardytų produktų kainų skirtumas pasaulinėje rinkoje ir Bendrijoje gali būti padengiamas eksporto grąžinamosiomis išmokomis.

(2) Atsižvelgiant į esamą padėtį cukraus rinkoje, eksporto grąžinamosios išmokos turėtų būti nustatomos laikantis Reglamento (EB) Nr. 318/2006 32 ir 33 straipsniuose numatytų taisyklių ir tam tikrų kriterijų.

(3) Reglamento (EB) Nr. 318/2006 33 straipsnio 2 dalyje numatyta, kad dėl pasaulinėje rinkoje susidariusios padėties arba dėl tam tikrų rinkų specialių reikalavimų, grąžinamosios išmokos gali skirtis priklausomai nuo paskirties vietos.

(4) Grąžinamosios išmokos turėtų būti skiriamos tik už tuos produktus, kuriuos leidžiama laisvai vežti Bendrijoje ir kurie atitinka Reglamento (EB) Nr. 318/2006 reikalavimus.

(5) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Cukraus vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 318/2006 32 straipsnyje numatytos eksporto grąžinamosios išmokos yra skiriamos už šio reglamento priede nurodytus produktus ir taikant jame nurodytą išmokų dydį.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2007 m. rugpjūčio 31 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2007 m. rugpjūčio 30 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

([1]) OL L 58, 2006 2 28, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos Reglamentu (EB) Nr. 247/2007 (OL L 69, 2007 3 9, p. 3).

PRIEDAS

Eksporto grąžinamosios išmokos už baltąjį ir žaliavinį cukrų, eksportuojamus toliau jų neperdirbus, taikomos nuo 2007 m. rugpjūčio 31 d. ([a])

Produkto kodas	Paskirties vieta	Mato vienetas	Grąžinamųjų išmokų dydis
1701 11 90 9100	S00	EUR/100 kg	33,27 ([1])
1701 11 90 9910	S00	EUR/100 kg	33,27 ([1])
1701 12 90 9100	S00	EUR/100 kg	33,27 ([1])
1701 12 90 9910	S00	EUR/100 kg	33,27 ([1])
1701 91 00 9000	S00	EUR/1 % sacharozės × 100 kg grynojo produkto svorio	0,3617
1701 99 10 9100	S00	EUR/100 kg	36,17
1701 99 10 9910	S00	EUR/100 kg	36,17
1701 99 10 9950	S00	EUR/100 kg	36,17
1701 99 90 9100	S00	EUR/1 % sacharozės × 100 kg grynojo produkto svorio	0,3617

N.B.: Paskirties šalys:

S00 — visos paskirties šalys, išskyrus:

a) trečiąsias šalis: Albaniją, Kroatiją, Bosniją ir Hercegoviną, Juodkalniją, Serbiją, Kosovą, Buvusiąją Jugoslavijos Respubliką Makedoniją, Šventąjį Sostą (Vatikano Miesto Valstybę), Andorą, Lichtenšteiną;

b) ES valstybių narių teritorijas, nepriklausančias Bendrijos muitų teritorijai: Gibraltarą, Seutą, Melilją, Livinjo ir Campione d'Italia administracinius vienetus, Helgolandą, Grenlandiją, Farerų salas, Kipro teritorijos dalis, kurių Kipro Respublikos Vyriausybė faktiškai nekontroliuoja.

([a]) Šiame priede nustatyti dydžiai netaikomi nuo 2005 m. vasario 1 d. remiantis 2004 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimu 2005/45/EB dėl Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo, iš dalies keičiančio 1972 m. liepos 22 d. Europos ekonominės bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimą dėl perdirbtiems žemės ūkio produktams taikomų nuostatų, sudarymo ir laikino taikymo (OL L 23, 2005 1 26, p. 17).

([1]) Šis dydis taikomas žaliaviniam cukrui, kurio išeiga 92 %. Kai eksportuoto žaliavinio cukraus išeiga yra ne 92 %, taikytinas grąžinamosios išmokos dydis už kiekvieną eksporto operaciją padauginamas iš perskaičiavimo koeficiento, gauto dalijant eksportuoto žaliavinio cukraus išeigą, apskaičiuotą pagal Reglamento (EB) Nr. 318/2006 I priedo III punkto 3 dalį, iš skaičiaus 92.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1005/2007

2007 m. rugpjūčio 30 d.

nustatantis eksporto grąžinamąsias išmokas už sirupus ir kai kuriuos kitus cukraus produktus, eksportuojamus toliau jų neperdirbus

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2006 m. vasario 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 318/2006 dėl bendro cukraus sektoriaus rinkų organizavimo ([1]), ypač į jo 33 straipsnio 2 dalies antrą pastraipą,

kadangi:

(1) Reglamento (EB) Nr. 318/2006 32 straipsnyje numatyta, kad to reglamento 1 straipsnio 1 dalies c, d ir g punktuose išvardytų produktų kainų skirtumas pasaulinėje rinkoje ir Bendrijoje gali būti padengiamas eksporto grąžinamosiomis išmokomis.

(2) Atsižvelgiant į esamą padėtį cukraus rinkoje, eksporto grąžinamosios išmokos turėtų būti nustatomos laikantis Reglamento (EB) Nr. 318/2006 32 ir 33 straipsniuose numatytų taisyklių ir tam tikrų kriterijų.

(3) Reglamento (EB) Nr. 318/2006 33 straipsnio 2 dalyje numatoma, kad dėl pasaulinėje rinkoje susidariusios padėties arba dėl tam tikrų rinkų specialių reikalavimų, grąžinamosios išmokos gali skirtis priklausomai nuo paskirties vietos.

(4) Grąžinamosios išmokos turėtų būti skiriamos tik už tuos produktus, kuriuos leidžiama laisvai vežti Bendrijoje ir kurie atitinka 2006 m. birželio 30 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 951/2006, nustatančio išsamias Reglamento (EB) Nr. 318/2006 įgyvendinimo taisykles dėl prekybos su trečiosiomis šalimis cukraus sektoriuje ([2]), reikalavimus.

(5) Eksporto grąžinamosios išmokos gali būti taikomos konkurenciniam Bendrijos ir trečiųjų šalių eksporto skirtumui išlyginti. Bendrijos eksportas į tam tikras netolimas paskirties vietas ir į trečiąsias šalis, kurios Bendrijos produktams taiko lengvatinių muitų režimą, šiuo metu yra ypač konkurencingas. Todėl eksporto grąžinamąsias išmokas už eksportą į tas paskirties vietas reikėtų [sumažinti arba] panaikinti.

(6) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Cukraus vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

1. Reglamento (EB) Nr. 318/2006 32 straipsnyje numatytos eksporto grąžinamosios išmokos yra skiriamos už šio reglamento priede nurodytus produktus ir taikant jame nurodytą išmokų dydį, laikantis šio straipsnio 2 dalyje nustatytų sąlygų.

2. Produktai turi atitikti atitinkamus Reglamento (EB) Nr. 951/2006 3 ir 4 straipsniuose nustatytus reikalavimus, kad už juos būtų galima skirti eksporto grąžinamąsias išmokas.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2007 m. rugpjūčio 31 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2007 m. rugpjūčio 30 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

([1]) OL L 58, 2006 2 28, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 247/2007 (OL L 69, 2007 3 9, p. 3).

([2]) OL L 178, 2006 7 1, p. 24. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 2031/2006 (OL L 414, 2006 12 30, p. 43).

PRIEDAS

Eksporto grąžinamosios išmokos už sirupus ir kai kuriuos kitus cukraus produktus, eksportuojamus toliau jų neperdirbus, taikomos nuo 2007 m. rugpjūčio 31 d. [a]

Produkto kodas	Paskirties vieta	Mato vienetas	Grąžinamųjų išmokų dydis
1702 40 10 9100	S00	EUR/100 kg sausosios medžiagos	36,17
1702 60 10 9000	S00	EUR/100 kg sausosios medžiagos	36,17
1702 60 95 9000	S00	EUR/1 % sacharozės × 100 kg grynojo produkto svorio	0,3617
1702 90 30 9000	S00	EUR/100 kg sausosios medžiagos	36,17
1702 90 60 9000	S00	EUR/1 % sacharozės × 100 kg grynojo produkto svorio	0,3617
1702 90 71 9000	S00	EUR/1 % sacharozės × 100 kg grynojo produkto svorio	0,3617
1702 90 99 9900	S00	EUR/1 % sacharozės × 100 kg grynojo produkto svorio	0,3617 [1]
2106 90 30 9000	S00	EUR/100 kg sausosios medžiagos	36,17
2106 90 59 9000	S00	EUR/1 % sacharozės × 100 kg grynojo produkto svorio	0,3617

N.B.: Paskirties šalys:

S00 — Paskirties šalys apibrėžiamos taip:

a) trečiąsias šalis: Albaniją, Kroatiją, Bosniją ir Hercegoviną, Juodkalniją, Serbiją, Kosovą, Buvusiąją Jugoslavijos Respubliką Makedoniją, Šventąjį Sostą (Vatikano Miesto Valstybę), Andorą, Lichtenšteiną;

b) ES valstybių narių teritorijas, nepriklausančias Bendrijos muitų teritorijai: Gibraltarą, Seutą, Meliliją, Livinjo ir Campione d'Italia administracinius vienetus, Helgolando salą, Grenlandiją, Farerų salas, Kipro teritorijos dalis, kurių Kipro Respublikos Vyriausybė faktiškai nekontroliuoja.

[a] Šiame priede nustatyti dydžiai netaikomi nuo 2005 m. vasario 1 d. remiantis 2004 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimu 2005/45/EB dėl Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo, iš dalies keičiančio 1972 m. liepos 22 d. Europos ekonominės bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimą dėl perdirbtiems žemės ūkio produktams taikomų nuostatų, sudarymo ir laikino taikymo (OL L 23, 2005 1 26, p. 17).

[1] Bazinis dydis netaikomas produktams, nurodytiems Komisijos reglamento (EEB) Nr. 3513/92 (OL L 355, 1992 12 5, p. 12) priedo 2 punkte.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1006/2007

2007 m. rugpjūčio 30 d.

nustatantis maksimalias eksporto grąžinamąsias išmokas už baltajį cukrų pagal Reglamente (EB) Nr. 900/2007 numatytą nuolatinį konkursą

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2006 m. vasario 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 318/2006 dėl bendro cukraus sektoriaus rinkų organizavimo ([1]), ypač į jo 33 straipsnio 2 dalies trečios pastraipos b punktą ir antrą pastraipą,

kadangi:

(1) 2007 m. liepos mėn. 27 d. Komisijos reglamente (EB) Nr. 900/2007 dėl 2007–2008 prekybos metais vykdomo nuolatinio konkurso siekiant nustatyti eksporto grąžinamąsias išmokas už baltojo cukraus eksportą ([2]) reikalaujama skelbti atskirus konkurso etapus.

(2) Remiantis Reglamento (EB) Nr. 900/2007, 8 straipsnio 1 dalimi ir išnagrinėjus konkurso etapu, kurio galutinis terminas yra 2007 m. rugpjūčio 30 d., pateiktus pasiūlymus, reikėtų nustatyti maksimalias eksporto grąžinamąsias išmokas, skirtinas pagal šį kvietimo teikti pasiūlymus etapą.

(3) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Cukraus vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Kvietimo teikti pasiūlymus etapu galutinis terminas yra 2007 m. rugpjūčio 30 d., maksimali eksporto grąžinamoji išmoka už Reglamento (EB) Nr. 900/2007 1 straipsnio 1 dalyje minimus produktus yra 41,172 EUR/100 kg.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2007 m. rugpjūčio 31 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2007 m. rugpjūčio 30 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

([1]) OL L 58, 2006 2 28, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 247/2007 (OL L 69, 2007 3 9, p. 3).

([2]) OL L 196, 2007 7 28, p. 26.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1007/2007

2007 m. rugpjūčio 30 d.

nustatantis maksimalias eksporto grąžinamąsias išmokas už baltąjį cukrų pagal Reglamente (EB) Nr. 38/2007 numatytą nuolatinį konkursą

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2006 m. vasario 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 318/2006 dėl bendro cukraus sektoriaus rinkų organizavimo ([1]), ypač į jo 33 straipsnio 2 dalies antrą pastraipą ir trečios pastraipos b punktą,

kadangi:

(1) 2007 m. sausio 17 d. Komisijos reglamente (EB) Nr. 38/2007, skelbiančiame nuolatinį konkursą perparduoti eksportui Belgijos, Čekijos, Ispanijos, Airijos, Italijos, Vengrijos, Lenkijos, Slovakijos ir Švedijos intervencinių agentūrų laikomą cukrų ([2]), reikalaujama skelbti atskirus konkurso etapus.

(2) Remiantis Reglamento (EB) Nr. 38/2007, 4 straipsnio 1 dalimi ir išnagrinėjus konkurso etapu, kurio galutinis terminas yra 2007 m. rugpjūčio 29 d., pateiktus pasiūlymus, reikėtų nustatyti maksimalias eksporto grąžinamąsias išmokas, skirtinas pagal šį kvietimo teikti pasiūlymus etapą.

(3) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Cukraus vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Kvietimo teikti pasiūlymus etapu galutinis terminas yra 2007 m. rugpjūčio 29 d., maksimali eksporto grąžinamoji išmoka už Reglamento (EB) Nr. 38/2007 1 straipsnio 1 dalyje minimus produktus yra 473,09 EUR/t.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2007 m. rugpjūčio 31 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2007 m. rugpjūčio 30 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

([1]) OL L 58, 2006 2 28, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 247/2007 (OL L 69, 2007 3 9, p. 3).

([2]) OL L 11, 2007 1 18, p. 4. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 203/2007 (OL L 61, 2006 2 28, p. 3).

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1008/2007

2007 m. rugpjūčio 30 d.

nustatantis grąžinamąsias išmokas, taikomas eksportuojant iš grūdų pagamintus kombinuotuosius pašarus

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1784/2003 dėl bendro grūdų rinkos organizavimo [1], ir ypač į jo 13 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

(1) Pagal Reglamento (EB) Nr. 1784/2003 13 straipsnio nuostatas skirtumas tarp to reglamento 1 straipsnyje išvardytų produktų biržos kainų ar kitų pasaulinės rinkos kainų ir tų produktų kainų Bendrijoje gali būti padengiamas eksporto grąžinamosiomis išmokomis;

(2) 1995 m. birželio 29 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 1517/95 dėl Reglamento (EB) Nr. 1784/2003 taikymo kombinuotųjų pašarų importo ir eksporto sistemoms taisyklių, iš dalies pakeičiančio Reglamentą (EB) Nr. 1162/95, nustatantį importo ir eksporto licencijų sistemos grūdams bei ryžiams taikymo išsamias specialiąsias taisykles [2], 2 straipsnyje yra išvardyti konkretūs kriterijai, į kuriuos reikia atsižvelgti apskaičiuojant grąžinamosios išmokos už šiuos produktus dydį;

(3) Apskaičiuojant grąžinamosios išmokos dydį reikia atsižvelgti ir į grūdų produktų sudėtį. Paprastinimo sumetimais grąžinamoji išmoka turi būti mokama už dvi „grūdų produktų“ kategorijas, t. y., viena vertus, už kukurūzų grūdus, kurie daugiausiai naudojami gaminant eksportuojamus kombinuotuosius pašarus ir iš kukurūzų pagamintus produktus, ir, kita vertus, už „kitus grūdus“, kurie yra grūdų produktai, už kuriuos gali būti mokama grąžinamoji išmoka, išskyrus kukurūzus ir iš kukurūzų pagamintus produktus. Grąžinamoji išmoka turi būti skiriama už kombinuotuosiuose pašaruose esantį grūdų produktų kiekį;

(4) Be to, apskaičiuojant grąžinamosios išmokos dydį, reikia atsižvelgti į šių produktų realizavimo galimybes ir pardavimo sąlygas pasaulinėje rinkoje, į būtinybę išvengti Bendrijos rinkos trikdymų ir ekonominį jų eksporto aspektą;

(5) Dėl dabartinės grūdų rinkos padėties, ypač dėl aprūpinimo perspektyvų, šiuo metu reikia panaikinti eksporto grąžinamąsias išmokas;

(6) Grūdų vadybos komitetas nepateikė nuomonės per pirmininko nustatytą laiką,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Grąžinamosios išmokos, skiriamos eksportuojant Reglamente (EB) Nr. 1784/2003 nurodytus iš grūdų pagamintus kombinuotuosius pašarus, kuriems taikomos Reglamento (EB) Nr. 1517/95 nuostatos, yra nustatomos tokios, kaip nurodyta šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2007 m. rugpjūčio 31 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2007 m. rugpjūčio 30 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

---

[1] OL L 270, 2003 10 21, p. 78. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1154/2005 (OL L 187, 2005 7 19, p. 11).

[2] OL L 147, 1995 6 30, p. 51.

PRIEDAS

prie 2007 m. rugpjūčio 30 d. Komisijos reglamento, iš dalies keičiančio grąžinamąsias išmokas, taikomas eksportuojant iš grūdų pagamintus kombinuotuosius pašarus

Kodai produktų, kuriuos eksportuojant skiriama grąžinamoji išmoka:

2309 10 11 9000, 2309 10 13 9000, 2309 10 31 9000,
2309 10 33 9000, 2309 10 51 9000, 2309 10 53 9000,
2309 90 31 9000, 2309 90 33 9000, 2309 90 41 9000,
2309 90 43 9000, 2309 90 51 9000, 2309 90 53 9000.

Grūdų produktai	Paskirtis	Mato vienetas	Grąžinamųjų išmokų dydis
Kukurūzai ir iš kukurūzų pagaminti produktai: KN kodai 0709 90 60, 0712 90 19, 1005, 1102 20, 1103 13, 1103 29 40, 1104 19 50, 1104 23, 1904 10 10	C10	EUR/t	0,00
Grūdų produktai, išskyrus kukurūzus ir iš kukurūzų pagamintus produktus	C10	EUR/t	0,00

NB: Produktų kodai ir „A“ serijos paskirčių kodai yra nustatyti Komisijos reglamente (EEB) Nr. 3846/87 (OL L 366, 1987 12 24, p. 1) su pakeitimais.

C10: Visos paskirtys.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1009/2007

2007 m. rugpjūčio 30 d.

dėl gamybos grąžinamųjų išmokų nustatymo grūdų sektoriuose

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1784/2003 dėl bendro grūdų rinkos organizavimo [1], ir ypač į jo 8 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

(1) 1993 m birželio 30 d. Komisijos reglamente (EEB) Nr. 1722/93, nustatančiame išsamias Tarybos reglamentų (EEB) Nr. 1766/92 ir (EEB) Nr. 1418/76 taikymo taisykles dėl gamybos grąžinamųjų išmokų atitinkamai grūdų ir ryžių sektoriuose [2], apibrėžtos sąlygos gamybos grąžinamajai išmokai skirti. To reglamento 3 straipsnyje yra nustatyta jos apskaičiavimo tvarka. Nurodytu būdu apskaičiuota grąžinamoji išmoka, jei reikia, diferencijuota bulvių krakmolui, turi būti nustatyta vieną kartą per mėnesį ir gali būti iš dalies pakeista tuo atveju, jei kukurūzų ir (arba) kviečių kainos labai svyruoja.

(2) Siekiant nustatyti tikslią mokėtiną sumą, reikia šiame reglamente nustatomoms gamybos grąžinamosioms išmokoms taikyti koeficientus, nurodytus Reglamento (EEB) Nr. 1722/93 II priede.

(3) Grūdų vadybos komitetas nepateikė nuomonės per pirmininko nustatytą laiką,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Gamybos grąžinamoji išmoka už toną krakmolo, numatyta Reglamento (EEB) Nr. 1722/93 3 straipsnio 2 dalyje, nustatoma:

a) 0,00 EUR/t už toną krakmolo kukurūzuose, kviečiuose, miežiuose ir avižose;

b) 0,00 EUR/t už toną bulvių krakmolo.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2007 m. rugpjūčio 31 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2007 m. rugpjūčio 30 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

---

[1] OL L 270, 2003 10 21, p. 78. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1154/2005 (OL L 187, 2005 7 19, p. 11).

[2] OL L 159, 1993 7 1, p. 112. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1950/2005 (OL L 312, 2005 11 29, p. 18).

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1010/2007

2007 m. rugpjūčio 30 d.

nustatantis grąžinamąsias išmokas, taikomas eksportuojant grūdus, kviečių arba rugių miltus, rupinius ir kruopas

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1784/2003 dėl bendro grūdų rinkos organizavimo ([1]), ir ypač į jo 13 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

(1) Pagal Reglamento (EB) Nr. 1784/2003 13 straipsnio nuostatas skirtumas tarp to reglamento 1 straipsnyje išvardytų produktų biržos kainų ar kitų pasaulinės rinkos kainų ir tų produktų kainų Bendrijoje gali būti padengiamas eksporto grąžinamosiomis išmokomis.

(2) Grąžinamosios išmokos turi būti nustatytos, atsižvelgiant į kriterijus, nurodytus 1995 d. birželio 29 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 1501/95, nustatančio kai kurias išsamias Tarybos reglamento (EEB) Nr. 1766/92 taikymo taisykles dėl eksporto grąžinamųjų išmokų už grūdus skyrimo ir priemonių, taikytinų esant trikdymams grūdų rinkoje ([2]), 1 straipsnyje.

(3) Kalbant apie grūdus, kviečių arba rugių miltus, rupinius ir kruopas, šiems produktams taikytina grąžinamoji išmoka turi būti apskaičiuota atsižvelgiant į atitinkamiems produktams pagaminti sunaudotą grūdų kiekį. Šie kiekiai buvo nustatyti Reglamente (EB) Nr. 1501/95.

(4) Dėl pasaulinės rinkos padėties arba kai kurių rinkų ypatingų poreikių būtina nustatyti diferencijuotas grąžinamąsias išmokas už kai kuriuos produktus, atsižvelgiant į jų paskirties šalis.

(5) Grąžinamoji išmoka turi būti nustatoma vieną kartą per mėnesį. Laikotarpiu iki kito nustatymo dienos ji gali būti iš dalies pakeista.

(6) Taikant šias taisykles dabartinei grūdų sektoriaus rinkų situacijai, ir ypač šių produktų biržų kursui arba kainoms Bendrijoje, reikėtų nustatyti eksporto grąžinamąsias išmokas, kurių dydžiai nurodomi priede.

(7) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Grūdų vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Grąžinamosios išmokos eksportuojant esamos būklės produktus, išvardytus Reglamento (EB) Nr. 1784/2003 1 straipsnio a, b ir c punktuose, išskyrus salyklą, yra nustatomos tokio dydžio, kaip nurodyta priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2007 m. rugsėjo 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2007 m. rugpjūčio 30 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

([1]) OL L 270, 2003 10 21, p. 78. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 735/2007 (OL L 169, 2007 6 29, p. 6).

([2]) OL L 147, 1995 6 30, p. 7. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1996/2006 (OL L 398, 2006 12 30, p. 1).

PRIEDAS

prie 2007 m. rugpjūčio 30 d. Komisijos reglamento, nustatančio grąžinamąsias išmokas, taikomas eksportuojant grūdus, kviečių arba rugių miltus, rupinius ir kruopas

Produkto kodas	Paskirtis	Mato vienetas	Grąžinamųjų išmokų dydis
1001 10 00 9200	—	EUR/t	—
1001 10 00 9400	A00	EUR/t	0
1001 90 91 9000	—	EUR/t	—
1001 90 99 9000	A00	EUR/t	—
1002 00 00 9000	A00	EUR/t	0
1003 00 10 9000	—	EUR/t	—
1003 00 90 9000	A00	EUR/t	—
1004 00 00 9200	—	EUR/t	—
1004 00 00 9400	A00	EUR/t	0
1005 10 90 9000	—	EUR/t	—
1005 90 00 9000	A00	EUR/t	0
1007 00 90 9000	—	EUR/t	—
1008 20 00 9000	—	EUR/t	—
1101 00 11 9000	—	EUR/t	—
1101 00 15 9100	C01	EUR/t	0
1101 00 15 9130	C01	EUR/t	0
1101 00 15 9150	C01	EUR/t	0
1101 00 15 9170	C01	EUR/t	0
1101 00 15 9180	C01	EUR/t	0
1101 00 15 9190	—	EUR/t	—
1101 00 90 9000	—	EUR/t	—
1102 10 00 9500	A00	EUR/t	0
1102 10 00 9700	A00	EUR/t	0
1102 10 00 9900	—	EUR/t	—
1103 11 10 9200	A00	EUR/t	0
1103 11 10 9400	A00	EUR/t	0
1103 11 10 9900	—	EUR/t	—
1103 11 90 9200	A00	EUR/t	0
1103 11 90 9800	—	EUR/t	—

NB: produktų kodai ir „A“ serijos paskirčių kodai yra nustatyti Komisijos reglamente (EEB) Nr. 3846/87 (OL L 366, 1987 12 24, p. 1) su pakeitimais.

C01: Visos trečiosios šalys, išskyrus Albaniją, Kroatiją, Bosniją ir Hercegoviną, Juodkalniją, Serbiją, Buvusiąją Jugoslavijos Respubliką Makedoniją, Lichtenšteiną ir Šveicariją.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1011/2007

2007 m. rugpjūčio 30 d.

nustatantis grąžinamajai išmokai už grūdus taikomą tikslinamąją sumą

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1784/2003 dėl bendro grūdų rinkos organizavimo [1], ir ypač į jo 15 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

(1) Remiantis Reglamento (EB) Nr. 1784/2003 14 straipsnio 2 dalies nuostatomis, paraiškos licencijai gauti registracijos dieną taikoma grūdų eksporto grąžinamoji išmoka turi būti, pateikus prašymą, taikoma eksportui, įvykdytinam licencijos galiojimo laikotarpiu. Tokiu atveju grąžinamajai išmokai gali būti taikoma tikslinamoji suma.

(2) 1995 m. birželio 29 d. Komisijos reglamente (EB) Nr. 1501/95, nustatančiame kai kurias išsamias Tarybos reglamento (EEB) Nr. 1766/92 taikymo taisykles dėl eksporto grąžinamųjų išmokų už grūdus skyrimo ir priemonių, taikytinų esant trikdymams grūdų rinkoje [2], leidžiama nustatyti tikslinamąją sumą už produktus, nurodytus Reglamento (EB) Nr. 1784/2003 1 straipsnio a, b ir c punktuose. Ši tikslinamoji suma turi būti apskaičiuota, atsižvelgiant į Reglamento (EB) Nr. 1501/95 1 straipsnyje išvardytus kriterijus.

(3) Dėl padėties pasaulinėje rinkoje ir konkrečių kai kurių rinkų reikalavimų gali prireikti, atsižvelgiant į paskirtį, nustatyti diferencijuotą tikslinamąją sumą.

(4) Tikslinamoji suma turi būti nustatyta ta pačia tvarka kaip ir grąžinamoji išmoka. Tarp dviejų nustatymo datų ji gali būti iš dalies pakeista.

(5) Iš anksčiau nurodytų nuostatų daroma išvada, kad turi būti nustatyta priede nurodyto dydžio tikslinamoji suma.

(6) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Grūdų vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Iš anksto nustatomoms grąžinamosioms išmokoms už produktų, nurodytų Reglamento (EB) Nr. 1784/2003 1 straipsnio a, b ir c punktuose, išskyrus salyklą, eksportą taikoma tikslinamoji suma yra nustatyta priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2007 m. rugsėjo 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2007 m. rugpjūčio 30 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

---

[1] OL L 270, 2003 10 21, p. 78. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 735/2007 (OL L 169, 2007 6 29, p. 6).

[2] OL L 147, 1995 6 30, p. 7. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1996/2006 (OL L 398, 2006 12 30, p. 1).

PRIEDAS

prie 2007 m. rugpjūčio 30 d. Komisijos reglamento, nustatančio tikslinamąją sumą, taikomą grąžinamajai išmokai už grūdus

(EUR/t)

Produktų kodas	Paskirtis	Dabartinis 9	1-as laikotarpis 10	2-as laikotarpis 11	3-as laikotarpis 12	4-as laikotarpis 1	5-as laikotarpis 2	6-as laikotarpis 3
1001 10 00 9200	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 10 00 9400	A00	0	0	0	0	0	—	—
1001 90 91 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 90 99 9000	C01	0	0	0	0	0	—	—
1002 00 00 9000	A00	0	0	0	0	0	—	—
1003 00 10 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1003 00 90 9000	C02	0	0	0	0	0	—	—
1004 00 00 9200	—	—	—	—	—	—	—	—
1004 00 00 9400	C03	0	0	0	0	0	—	—
1005 10 90 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1005 90 00 9000	A00	0	0	0	0	0	—	—
1007 00 90 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1008 20 00 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 11 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 15 9100	C01	0	0	0	0	0	—	—
1101 00 15 9130	C01	0	0	0	0	0	—	—
1101 00 15 9150	C01	0	0	0	0	0	—	—
1101 00 15 9170	C01	0	0	0	0	0	—	—
1101 00 15 9180	C01	0	0	0	0	0	—	—
1101 00 15 9190	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 90 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1102 10 00 9500	A00	0	0	0	0	0	—	—
1102 10 00 9700	A00	0	0	0	0	0	—	—
1102 10 00 9900	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 10 9200	A00	0	0	0	0	0	—	—
1103 11 10 9400	A00	0	0	0	0	0	—	—
1103 11 10 9900	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 90 9200	A00	0	0	0	0	0	—	—
1103 11 90 9800	—	—	—	—	—	—	—	—

NB: Produktų kodai ir „A“ serijos paskirčių kodai nustatyti Komisijos reglamente (EEB) Nr. 3846/87 (OL L 366, 1987 12 24, p. 1) su pakeitimais.
Paskirčių skaitmeniniai kodai yra nustatyti Reglamente (EB) Nr. 2081/2003 (OL L 313, 2003 11 28, p. 11).
C01: Visos trečiosios šalys, išskyrus Albaniją, Kroatiją, Bosniją ir Hercegoviną, Juodkalniją, Serbiją, Jugoslavijos Respubliką Makedoniją, Lichtenšteiną ir Šveicariją.
C02: Alžyras, Saudo Arabija, Bahreinas, Egiptas, Jungtiniai Arabų Emyratai, Iranas, Irakas, Izraelis, Jordanija, Kuveitas, Libanas, Libija, Marokas, Mauritanija, Omanas, Kataras, Sirija, Tunisas ir Jemenas.
C03: Visos šalys, išskyrus Norvegiją, Šveicariją ir Lichtenšteiną.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1012/2007

2007 m. rugpjūčio 30 d.

dėl salyklo eksportui taikomų grąžinamųjų išmokų nustatymo

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1784/2003 dėl bendro grūdų rinkos organizavimo ([1]), ir ypač į jo 13 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

(1) Pagal Reglamento (EB) Nr. 1784/2003 13 straipsnio nuostatas skirtumas tarp to reglamento 1 straipsnyje išvardytų produktų biržos kainų ar kitų pasaulinės rinkos kainų ir tų produktų kainų Bendrijoje gali būti padengiamas eksporto grąžinamosiomis išmokomis.

(2) Grąžinamosios išmokos turi būti nustatytos, atsižvelgiant į kriterijus, išvardytus 1995 m. birželio 29 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 1501/95, nustatančio kai kurias išsamias Tarybos reglamento (EEB) Nr. 1766/92 taikymo taisykles dėl eksporto grąžinamųjų išmokų skyrimo už grūdus ir priemonių, kurių reikia imtis esant grūdų rinkos trikdymams ([2]), 1 straipsnyje.

(3) Salyklui taikomos grąžinamosios išmokos turi būti apskaičiuotos, atsižvelgiant į grūdų kiekius, kurių reikia atitinkamiems produktams pagaminti. Šie kiekiai buvo nustatyti Reglamente (EB) Nr. 1501/95.

(4) Dėl pasaulinės rinkos padėties arba kai kurių rinkų ypatingų poreikių būtina nustatyti diferencijuotas grąžinamąsias išmokas už kai kuriuos produktus, atsižvelgiant į jų paskirties šalis.

(5) Grąžinamoji išmoka turi būti nustatoma vieną kartą per mėnesį. Laikotarpiu iki kito nustatymo dienos ji gali būti iš dalies pakeista.

(6) Taikant šias taisykles dabartinei grūdų sektoriaus rinkų situacijai, ir ypač šių produktų biržų kursui arba kainoms Bendrijoje ir pasaulinėje rinkoje, reikėtų nustatyti tokio dydžio eksporto grąžinamąsias išmokas, kaip nurodoma priede.

(7) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Grūdų vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Salyklo eksporto grąžinamosios išmokos, numatytos Reglamento (EB) Nr. 1784/2003 1 straipsnio c punkte, nustatomos tokio dydžio, kaip nurodoma priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2007 m. rugsėjo 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2007 m. rugpjūčio 30 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

([1]) OL L 270, 2003 10 21, p. 78. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 735/2007 (OL L 169, 2007 6 29, p. 6).

([2]) OL L 147, 1995 6 30, p. 7. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1996/2006 (OL L 398, 2006 12 30, p. 1).

PRIEDAS

prie 2007 m. rugpjūčio 30 d. Komisijos reglamento dėl salyklo eksportui taikomų grąžinamųjų išmokų nustatymo

Produktų kodas	Paskirtis	Mato vienetas	Grąžinamųjų išmokų dydis
1107 10 19 9000	A00	EUR/t	0,00
1107 10 99 9000	A00	EUR/t	0,00
1107 20 00 9000	A00	EUR/t	0,00

NB: produktų kodai ir „A“ serijos paskirčių kodai yra nustatyti Komisijos reglamente (EEB) Nr. 3846/87 (OL L 366, 1987 12 24, p. 1) su pakeitimais.

Paskirties šalių skaitmeniniai kodai nurodyti Komisijos reglamente (EB) Nr. 2081/2003 (OL L 313, 2003 11 28, p. 11).

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1013/2007

2007 m. rugpjūčio 30 d.

nustatantis tikslinamąją sumą, taikomą grąžinamajai išmokai už salyklą

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1784/2003 dėl bendro grūdų rinkos organizavimo ([1]), ir ypač į jo 15 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

(1) Remiantis Reglamento (EB) Nr. 1784/2003 14 straipsnio 2 dalies nuostatomis, eksportuotojo prašymu grąžinamoji išmoka, taikoma už grūdų eksportą paraiškos licencijai gauti registracijos dieną, turi būti taikoma eksportui, įvykdytinam per licencijos galiojimo laikotarpį. Tokiu atveju grąžinamajai išmokai gali būti taikoma tikslinamoji suma.

(2) 1995 m. birželio 29 d. Komisijos reglamente (EB) Nr. 1501/95, nustatančiame kai kurias išsamias Tarybos reglamento (EEB) Nr. 1766/92 taikymo taisykles dėl eksporto grąžinamųjų išmokų už grūdus skyrimo ir priemonių, taikytinų esant trikdymams grūdų rinkoje ([2]), leidžiama nustatyti tikslinamąją sumą už salyklą, nurodytą Reglamento (EB) Nr. 1784/2003 1 straipsnio 1 dalies c punkte. Ši tikslinamoji suma turi būti apskaičiuota, atsižvelgiant į Reglamento (EB) Nr. 1501/95 1 straipsnyje išvardytus kriterijus.

(3) Iš anksčiau nurodytų nuostatų daroma išvada, kad turi būti nustatyta priede nurodyto dydžio tikslinamoji suma.

(4) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Grūdų vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Iš anksto nustatomoms grąžinamosioms išmokoms už salyklo eksportą taikoma tikslinamoji suma, numatyta Reglamento (EB) Nr. 1784/2003 15 straipsnio 3 dalyje, yra nustatyta priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2007 m. rugsėjo 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2007 m. rugpjūčio 30 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

([1]) OL L 270, 2003 10 21, p. 78. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 735/2007 (OL L 169, 2007 6 29, p. 6).

([2]) OL L 147, 1995 6 30, p. 7. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1996/2006 (OL L 398, 2006 12 30, p. 1).

PRIEDAS

prie 2007 m. rugpjūčio 30 d. Komisijos reglamento, nustatančio tikslinamąją sumą, taikomą grąžinamajai išmokai už salyklą

(EUR/t)

Produktų kodas	Paskirtis	Dabartinis 9	1-as laikotarpis 10	2-as laikotarpis 11	3-as laikotarpis 12	4-as laikotarpis 1	5-as laikotarpis 2
1107 10 11 9000	A00	0	0	0	0	0	0
1107 10 19 9000	A00	0	0	0	0	0	0
1107 10 91 9000	A00	0	0	0	0	0	0
1107 10 99 9000	A00	0	0	0	0	0	0
1107 20 00 9000	A00	0	0	0	0	0	0

(EUR/t)

Produktų kodas	Paskirtis	6-as laikotarpis 3	7-as laikotarpis 4	8-as laikotarpis 5	9-as laikotarpis 6	10-as laikotarpis 7	11-as laikotarpis 8
1107 10 11 9000	A00	0	0	0	0	0	0
1107 10 19 9000	A00	0	0	0	0	0	0
1107 10 91 9000	A00	0	0	0	0	0	0
1107 10 99 9000	A00	0	0	0	0	0	0
1107 20 00 9000	A00	0	0	0	0	0	0

NB: Produktų kodai ir „A“ serijos paskirčių kodai yra nustatyti Komisijos reglamente (EEB) Nr. 3846/87 (OL L 366, 1987 12 24, p. 1) su pakeitimais.

Paskirties šalių skaitmeniniai kodai nurodyti Komisijos Reglamente (EB) Nr. 2081/2003 (OL L 313, 2003 11 28, p. 11).

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1014/2007

2007 m. rugpjūčio 30 d.

nustatantis grąžinamąsias išmokas, taikomas grūdų ir ryžių sektorių produktams, tiekiamiems Bendrijos ir nacionalinės pagalbos maistu veiksmų operacijose

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1784/2003 dėl bendro grūdų rinkos organizavimo ([1]), ypač į jo 13 straipsnio 3 dalies,

atsižvelgdama į 2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1785/2003 dėl bendro ryžių rinkos organizavimo ([2]), ir ypač į jo 14 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

(1) 1974 m. spalio 21 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2681/74 dėl išlaidų, padarytų tiekiant žemės ūkio produktus kaip pagalbą maisto produktais, Bendrijos finansavimo ([3]) 2 straipsnyje numatyta, kad Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo Garantijų skyrius turi padengti išlaidų dalį, lygią šioje srityje pagal Bendrijos normas nustatytų eksporto grąžinamųjų išmokų dydžiui.

(2) Siekiant palengvinti Bendrijos pagalbos maistu veiksmų operacijų biudžeto formavimą bei administravimą ir siekiant valstybėms narėms sudaryti sąlygas susipažinti su dalimi, kuria Bendrija finansuoja nacionalinius pagalbos maistu veiksmus, reikia nustatyti šiems veiksmams skiriamų grąžinamųjų išmokų lygį.

(3) Minėtoms operacijoms *mutatis mutandis* taikomos bendrosios normos ir taikymo taisyklės, kurias Reglamento (EB) Nr. 1784/2003 13 straipsnyje ir Reglamento (EB) Nr. 1785/2003 13 straipsnyje numatyta taikyti eksporto grąžinamosioms išmokoms.

(4) Reglamento (EB) Nr. 1785/2003 14 straipsnyje yra apibrėžti konkretūs kriterijai, į kuriuos reikia atsižvelgti apskaičiuojant grąžinamąją išmoką už ryžių eksportą.

(5) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Grūdų vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Bendrijos ir nacionalinių pagalbos maistu veiksmų operacijų, numatytų tarptautiniuose susitarimuose ar kitose papildomose programose ir pagal kitus Bendrijos nemokamo maisto tiekimo veiksmus, atveju grąžinamosios išmokos, taikomos grūdų ir ryžių sektorių produktams, yra nustatytos priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2007 m. rugsėjo 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2007 m. rugpjūčio 30 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

([1]) OL L 270, 2003 10 21, p. 78. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 735/2007 (OL L 169, 2007 6 29, p. 6).

([2]) OL L 270, 2003 10 21, p. 96. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 797/2006 (OL L 144, 2006 5 31, p. 1).

([3]) OL L 288, 1974 10 25, p. 1.

PRIEDAS

prie 2007 m. rugpjūčio 30 d. Komisijos reglamento, nustatančio grąžinamąsias išmokas, taikomas grūdų ir ryžių sektorių produktams, tiekiamiems Bendrijos ir nacionalinės pagalbos maistu veiksmų operacijose

(EUR/t)

Produkto kodas	Grąžinamųjų išmokų dydis
1001 10 00 9400	0,00
1001 90 99 9000	0,00
1002 00 00 9000	0,00
1003 00 90 9000	0,00
1005 90 00 9000	0,00
1006 30 92 9100	0,00
1006 30 92 9900	0,00
1006 30 94 9100	0,00
1006 30 94 9900	0,00
1006 30 96 9100	0,00
1006 30 96 9900	0,00
1006 30 98 9100	0,00
1006 30 98 9900	0,00
1006 30 65 9900	0,00
1007 00 90 9000	0,00
1101 00 15 9100	0,00
1101 00 15 9130	0,00
1102 10 00 9500	0,00
1102 20 10 9200	15,99
1102 20 10 9400	13,70
1103 11 10 9200	0,00
1103 13 10 9100	20,56
1104 12 90 9100	0,00

NB: Produktų kodai apibrėžti Komisijos reglamente (EEB) Nr. 3846/87 (OL L 366, 1987 12 24, p. 1), su pakeitimais.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1015/2007

2007 m. rugpjūčio 30 d.

nustatantis grąžinamųjų išmokų dydžius, taikomus kai kuriems pieno produktams, kurie eksportuojami kaip prekės, neįtrauktos į Sutarties I priedą

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1255/1999 dėl bendro pieno ir pieno produktų rinkos organizavimo ([1]), ypač į jo 31 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

(1) Reglamento (EB) Nr. 1255/1999 31 straipsnio 1 dalyje numatyta, kad skirtumas tarp šio reglamento 1 straipsnio a, b, c, d, e, ir g dalyse išvardytų produktų kainų tarptautinėje prekyboje ir Bendrijos vidaus rinkos kainų gali būti padengtas eksporto grąžinamosiomis išmokomis.

(2) 2005 m. birželio 30 d. Komisijos reglamente (EB) Nr. 1043/2005, įgyvendinančiame Tarybos reglamento (EB) Nr. 3448/93 nuostatas dėl eksporto grąžinamųjų išmokų už tam tikrus žemės ūkio produktus, eksportuojamus kaip į Sutarties I priedą neįtrauktas prekes, skyrimo sistemos ir tokių grąžinamųjų išmokų sumos nustatymo kriterijų ([2]), yra nurodyti produktai, kuriems turėtų būti nustatytas grąžinamosios išmokos dydis, taikomas, kai produktai eksportuojami kaip prekės, išvardytos Reglamento (EB) Nr. 1255/1999 II priede.

(3) Pagal Reglamento (EB) Nr. 1043/2005 14 straipsnio pirmą pastraipą grąžinamosios išmokos dydis 100 kilogramų kiekvieno atitinkamo pagrindinio produkto turėtų būti nustatomas kiekvieną mėnesį.

(4) Tačiau kai kurių pieno produktų, eksportuojamų kaip prekės, neįtrauktos į Sutarties I priedą, atveju kyla pavojus, kad įsipareigojimai, prisiimti dėl tų grąžinamųjų išmokų, gali būti rizikingi, kai iš anksto nustatomi dideli grąžinamųjų išmokų dydžiai. Todėl siekiant išvengti tokio pavojaus, reikia imtis atitinkamų atsargumo priemonių, neužkertant kelio ilgalaikių susitarimų sudarymui. Konkrečių grąžinamųjų išmokų dydžių nustatymas tuo atveju, kai grąžinamosios išmokos nustatomos iš anksto atsižvelgiant į produktus, turėtų sudaryti sąlygas tų dviejų tikslų įgyvendinimui.

(5) Reglamento (EB) Nr. 1043/2005 15 straipsnio 2 dalyje numatoma, kad nustatant grąžinamųjų išmokų dydį tam tikrais atvejais reikia atsižvelgti į gamybos grąžinamąją išmoką, pagalbą ar kitokias vienodą poveikį turinčias priemones, taikomas visose valstybėse narėse vadovaujantis reglamentu dėl atitinkamo produkto bendro rinkos organizavimo pagrindiniams produktams, įtrauktiems į Reglamento (EB) Nr. 1043/2005 I priedą, ar prilygstantiems produktams.

(6) Reglamento (EB) Nr. 1255/1999 12 straipsnio 1 dalyje yra numatyta, kad pagalbos išmoka suteikiama už Bendrijoje pagamintą nugriebtą pieną, perdirbtą į kazeiną, jei šis pienas ir iš jo pagamintas kazeinas atitinka tam tikras sąlygas.

(7) 2005 m. lapkričio 9 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1898/2005, nustatančiu išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1255/1999 įgyvendinimo taisykles, taikomas grietinėlės, sviesto ir koncentruoto sviesto realizavimo Bendrijos rinkoje priemonėms ([3]), nustatoma, kad sviestas ir grietinėlė turėtų būti tiekiami sumažintomis kainomis pramonės šakoms, kuriose yra gaminamos tam tikros prekės.

(8) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Pieno ir pieno produktų vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Grąžinamųjų išmokų dydžiai, taikomi Reglamento (EB) Nr. 1043/2005 I priede ir Reglamento (EB) Nr. 1255/1999 1 straipsnyje išvardytiems pagrindiniams produktams, eksportuojamiems kaip prekės, išvardytos Reglamento (EB) Nr. 1255/1999 II priede, yra nustatomi pagal šio reglamento priedą.

([1]) OL L 160, 1999 6 26, p. 48. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1913/2005 (OL L 307, 2005 11 25, p. 2).

([2]) OL L 172, 2005 7 5, p. 24. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 447/2007 (OL L 106, 2007 4 24, p. 31).

([3]) OL L 308, 2005 11 25, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 96/2007 (OL L 25, 2007 2 1, p. 6).

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2007 m. rugpjūčio 31 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2007 m. rugpjūčio 30 d.

Komisijos vardu
Heinz ZOUREK
Įmonių ir pramonės generalinis direktorius

PRIEDAS

Nuo 2007 m. rugpjūčio 31 d. taikomi grąžinamųjų išmokų dydžiai už kai kuriuos pieno produktus, kurie eksportuojami kaip prekės, neįtrauktos į Sutarties I priedą [1]

(EUR/100 kg)

KN kodas	Aprašymas	Grąžinamųjų išmokų dydis	
		Grąžinamąsias išmokas nustatant iš anksto	Kita
ex 0402 10 19	Pieno milteliai, granulės ar kitokio pavidalo sausieji produktai, į kuriuos nepridėta cukraus ar kitokio saldiklio ir kurių riebumas ne didesnis kaip 1,5 % masės (PG 2):		
	a) eksportuojant prekes, klasifikuojamas KN kodu 3501;	—	—
	b) eksportuojant kitas prekes.	0,00	0,00
ex 0402 21 19	Pieno milteliai, granulės ar kitokio pavidalo sausieji produktai, į kuriuos nepridėta cukraus ar kitokio saldiklio ir kurių riebumas ne didesnis kaip 26 % masės (PG 3):		
	a) eksportuojant prekes, į kurių sudėtį įeina sviestas ar grietinėlė, parduodami sumažinta kaina ir kurie pagaminti pagal Reglamento (EB) Nr. 1898/2005 nuostatas ir savo pavidalu prilygsta PG 3 produktams;	0,00	0,00
	b) eksportuojant kitas prekes.	0,00	0,00
ex 0405 10	Sviestas, kurio riebalų kiekis sudaro 82 % masės (PG 6):		
	a) eksportuojant prekes, į kurių sudėtį įeina sviestas arba grietinėlė, parduodami sumažinta kaina, ir kurie pagaminti pagal Reglamente (EB) Nr. 1898/2005 nustatytas sąlygas;	0,00	0,00
	b) KN kodu 2106 90 98 klasifikuojamų prekių, kurių pieno riebalų kiekis sudaro 40 % masės, eksportas;	0,00	0,00
	c) eksportuojant kitas prekes.	0,00	0,00

[1] Šiame priede nustatyti tarifai netaikomi eksportui į:

a) trečiąsias šalis: Andorą, Šventąjį Sostą (Vatikano miesto valstybę), Lichtenšteiną, Jungtines Amerikos Valstijas ir 1972 m. liepos 22 d. Europos Bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo 2 protokolo I ir II lentelėse išvardytoms prekėms, eksportuojamoms į Šveicarijos Konfederaciją.

b) ES valstybių narių teritorijas, nepriklausančias Bendrijos muitų teritorijai: Gibraltarą, Seutą, Meliliją, Livinjo ir Campione d'Italia administracinius vienetus, Helgolandą, Grenlandiją, Farerų salas ir Kipro Respublikos teritorijos dalis, kurių Kipro Respublikos Vyriausybė faktiškai nekontroliuoja.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1016/2007

2007 m. rugpjūčio 30 d.

nustatantis grąžinamųjų išmokų dydžius, taikomus kai kuriems cukraus sektoriaus produktams, kurie eksportuojami kaip prekės, neįtrauktos į Sutarties I priedą

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2006 m. vasario 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 318/2006 dėl bendro cukraus sektoriaus rinkų organizavimo ([1]), ypač į jo 33 straipsnio 2 dalies a punktą ir 4 dalį,

kadangi:

(1) Reglamento (EB) Nr. 318/2006 32 straipsnio 1 ir 2 dalyse numatyta, kad skirtumas tarp šio reglamento 1 straipsnio 1 dalies b, c, d, ir g punktuose išvardytų produktų kainų tarptautinėje prekyboje ir Bendrijos vidaus rinkos kainų gali būti padengtas eksporto grąžinamosiomis išmokomis, kai šie produktai yra eksportuojami kaip prekės, išvardytos šio reglamento VII priede.

(2) 2005 m. birželio 30 d. Komisijos reglamente (EB) Nr. 1043/2005, įgyvendinančiame Tarybos reglamento (EB) Nr. 3448/93 nuostatas dėl eksporto grąžinamųjų išmokų už tam tikrus žemės ūkio produktus, eksportuojamus kaip į Sutarties I priedą neįtrauktas prekes, skyrimo sistemos ir tokių grąžinamųjų išmokų sumos nustatymo kriterijų ([2]), yra nurodyti produktai, kuriems turėtų būti nustatytas grąžinamosios išmokos dydis, taikomas, kai šie produktai yra eksportuojami kaip prekės, išvardytos Reglamento (EB) Nr. 318/2006 VII priede.

(3) Pagal Reglamento (EB) Nr. 1043/2005 14 straipsnio pirmą pastraipą grąžinamosios išmokos dydis 100 kilogramų kiekvieno atitinkamo pagrindinio produkto turėtų būti nustatomas kiekvieną mėnesį.

(4) Reglamento (EB) Nr. 318/2006 32 straipsnio 4 dalyje nustatyta, kad eksporto grąžinamosios išmokos už produktą, kuris įeina į prekės sudėtį negali viršyti tam produktui taikomų grąžinamųjų išmokų, kai jis eksportuojamas vėliau jo neperdirbant.

(5) Pagal šį reglamentą nustatytos grąžinamosios išmokos gali būti nustatomos iš anksto, nes šiuo metu negalima nustatyti rinkos situacijos keliems ateinantiems mėnesiams.

(6) Įsipareigojimai, prisiimti dėl grąžinamųjų išmokų, kurios gali būti suteiktos eksportuojamiems žemės ūkio produktams, kurie įeina į prekių, neįtrauktų į Sutarties I priedą, sudėtį, gali būti rizikingi, kai iš anksto nustatomi dideli grąžinamųjų išmokų dydžiai. Todėl tokiose situacijose būtina imtis atsargumo priemonių, neužkertant kelio ilgalaikių sutarčių sudarymui. Konkretaus grąžinamosios išmokos dydžio nustatymas tuo atveju, kai minimos išmokos nustatomos iš anksto, yra priemonė, leidžianti įgyvendinti šiuos įvairius tikslus.

(7) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Cukraus vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Grąžinamųjų išmokų dydžiai, taikomi Reglamento (EB) Nr. 1043/2005 I priede ir Reglamento (EB) Nr. 318/2006 1 paragrafo 1 straipsnyje ir 2 straipsnio 1 dalyje išvardytiems pagrindiniams produktams, eksportuojamiems kaip Reglamento (EB) Nr. 318/2006 VII priede išvardytos prekės, yra nustatomi pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2007 m. rugpjūčio 31 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2007 m. rugpjūčio 30 d.

Komisijos vardu

Heinz ZOUREK

Įmonių ir pramonės generalinis direktorius

([1]) OL L 58, 2006 2 28, p. 1. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1585/2006 (OL L 294, 2006 10 25, p. 19).

([2]) OL L 172, 2005 7 5, p. 24. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 447/2007 (OL L 106, 2007 4 24, p. 31).

PRIEDAS

Nuo 2007 m. rugpjūčio 31 d. taikomi grąžinamųjų išmokų dydžiai už kai kuriuos cukraus sektoriaus produktus, kurie eksportuojami kaip prekės, neįtrauktos į Sutarties I priedą [1]

KN kodas	Aprašymas	Grąžinamųjų išmokų dydis, išreikštas EUR/100 kg	
		Grąžinamąsias išmokas nustatant iš anksto	Kita
1701 99 10	Baltas cukrus	36,17	36,17

[1] Šiame priede nustatyti tarifai netaikomi eksportui į:
a) trečiąsias šalis: Albaniją, Kroatiją, Bosniją ir Hercegoviną, Serbiją, Juodkalniją, Kosovą, buvusią Jungoslavijos Respubliką Makedoniją, Andorą, Šventąjį Sostą (Vatikano miesto valstybę), Lichtenšteiną ir 1972 m. liepos 22 d. Europos Bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo 2 protokolo I ir II lentelėse išvardytoms prekėms, eksportuojamoms į Šveicarijos Konfederaciją.
b) ES valstybių narių teritorijas, nepriklausančias Bendrijos muitų teritorijai: Gibraltarą, Seutą, Meliliją, Livinjo ir Campione d'Italia administracinius vienetus, Helgolandą, Grenlandiją, Farerų salas ir Kipro Respublikos teritorijos dalis, kurių Kipro Respublikos Vyriausybė faktiškai nekontroliuoja.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1017/2007

2007 m. rugpjūčio 30 d.

įtraukiantis pavadinimą į saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registrą (*Arancia del Gargano* (SGN))

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2006 m. kovo 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 510/2006 dėl žemės ūkio produktų ir maisto produktų geografinių nuorodų ir kilmės vietos nuorodų apsaugos [1], ypač į jo 7 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą,

kadangi:

(1) Remiantis Reglamento (EB) Nr. 510/2006 6 straipsnio 2 dalies pirma pastraipa ir taikant minėto reglamento 17 straipsnio 2 dalį, Italijos prašymas įregistruoti pavadinimą „Arancia del Gargano“ buvo paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* [2].

(2) Komisija negavo jokio prieštaravimo pareiškimo pagal Reglamento (EB) Nr. 510/2006 7 straipsnį, todėl šis pavadinimas turi būti įregistruotas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Šio reglamento priede nurodytas pavadinimas yra įregistruojamas.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną nuo jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2007 m. rugpjūčio 30 d.

Komisijos vardu
Mariann FISCHER BOEL
Komisijos narė

[1] OL L 93, 2006 3 31, p. 12. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 952/2007 (OL L 210, 2007 8 10, p. 26).
[2] OL C 258, 2006 10 26, p. 13.

PRIEDAS

Sutarties I priede išvardyti žmonėms vartoti skirti žemės ūkio produktai

Klasė 1.6. – Švieži ar perdirbti vaisiai, daržovės ir grūdinės kultūros

ITALIJA

Arancia del Gargano (SGN)

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1018/2007

2007 m. rugpjūčio 30 d.

įtraukiantis pavadinimą į saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registrą (*Lomnické suchary* (SGN))

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2006 m. kovo 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 510/2006 dėl žemės ūkio produktų ir maisto produktų geografinių nuorodų ir kilmės vietos nuorodų apsaugos [1], ypač į jo 7 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą,

kadangi:

(1) Remiantis Reglamento (EB) Nr. 510/2006 6 straipsnio 2 dalies pirma pastraipa ir taikant minėto reglamento 17 straipsnio 2 dalį, Čekijos prašymas įregistruoti pavadinimą „Lomnické suchary“ buvo paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* [2].

(2) Komisija negavo jokio prieštaravimo pareiškimo pagal Reglamento (EB) Nr. 510/2006 7 straipsnį, todėl šis pavadinimas turi būti įregistruotas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Šio reglamento priede nurodytas pavadinimas yra įregistruojamas.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną nuo jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2007 m. rugpjūčio 30 d.

Komisijos vardu
Mariann FISCHER BOEL
Komisijos narė

---

[1] OL L 93, 2006 3 31, p. 12. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 952/2007 (OL L 210, 2007 8 10, p. 26).
[2] OL C 308, 2006 12 16, p. 10.

PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 510/2006 I priede nurodyti maisto produktai

Klasė 2.4. Duona, pyragaičiai, pyragai, konditerijos gaminiai ir kiti kepiniai

ČEKIJOS RESPUBLIKA

Lomnické suchary (SGN).

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1019/2007

2007 m. rugpjūčio 30 d.

uždraudžiantis su Vokietijos vėliava plaukiojantiems laivams žvejoti paprastąsias brosmes ICES IV zonos Norvegijos vandenyse

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2002 m. gruodžio 20 d. Reglamentą (EB) Nr. 2371/2002 dėl žuvų išteklių apsaugos ir tausojančio naudojimo pagal bendrąją žuvininkystės politiką [1], ypač į jo 26 straipsnio 4 dalį,

atsižvelgdama į 1993 m. spalio 12 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2847/93, nustatantį bendros žuvininkystės politikos kontrolės sistemą [2], ypač į jo 21 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

(1) 2006 m. gruodžio 21 d. Tarybos reglamente (EB) Nr. 41/2007, nustatančiame 2007 m. Bendrijos vandenyse ir vandenyse, kuriuose privaloma nustatyti žvejybos apribojimus, žvejojantiems Bendrijos laivams taikomas tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių bendrąsias žvejybos galimybes ir susijusias sąlygas [3], nustatomos kvotos 2007 m.

(2) Pagal Komisijai pateiktą informaciją, gaudydami šio reglamento priede nurodytus išteklius, laivai, kurie plaukioja su tame priede nurodytos valstybės narės vėliava arba yra joje registruoti, išnaudojo 2007 metams skirtą kvotą.

(3) Todėl būtina uždrausti žvejoti, laikyti laivuose, perkrauti ir iškrauti šių išteklių žuvis,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Kvotos išnaudojimas

Šio reglamento priede nurodytai valstybei narei 2007 metams skirta tame priede nurodytų išteklių žvejybos kvota laikoma išnaudota nuo tame priede nustatytos datos.

2 straipsnis

Draudimas

Nuo šio reglamento priede nustatytos datos laivams, kurie plaukioja su tame priede nurodytos valstybės narės vėliava arba yra joje registruoti, uždraudžiama žvejoti tame priede nurodytus išteklius. Draudžiama laivuose laikyti, perkrauti arba iškrauti tokių laivų po nurodytos datos sužvejotus minėtus išteklius.

3 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną nuo jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2007 m. rugpjūčio 30 d.

Komisijos vardu

Fokion FOTIADIS

Žuvininkystės ir jūrų reikalų generalinis direktorius

---

[1] OL L 358, 2002 12 31, p. 59.

[2] OL L 261, 1993 10 20, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1967/2006 (OL L 409, 2006 12 30, p. 11, su paskutiniais pakeitimais, padarytais OL L 36, 2007 2 8, p. 6).

[3] OL L 15, 2007 1 20, p. 1. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 898/2007 (OL L 196, 2007 7 28, p. 22).

PRIEDAS

Nr.	31
Valstybė narė	Vokietija
Ištekliai	USK/4AB-N
Rūšis	Paprastoji brosmė (*Brosme brosme*)
Zona	ICES IV zonos Norvegijos vandenys
Data	2007 m. liepos 28 d.

II

(Aktai, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kurių skelbti neprivaloma)

SPRENDIMAI

KOMISIJA

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2007 m. rugpjūčio 29 d.

iš dalies keičiantis Tarybos direktyvos 90/539/EEB IV priedą dėl veterinarijos sertifikatų Bendrijos vidaus prekybai naminiais paukščiais ir perinti skirtais kiaušiniais pavyzdžių atsižvelgiant į tam tikrus visuomenės sveikatos reikalavimus

(pranešta dokumentu Nr. C(2007) 3999)

(Tekstas svarbus EEE)

(2007/594/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1990 m. spalio 15 d. Tarybos direktyvą 90/539/EEB dėl gyvūnų sveikatos reikalavimų, reglamentuojančių Bendrijos vidaus prekybą naminiais paukščiais ir perinti skirtais kiaušiniais ir jų importą iš trečiųjų šalių [1], ypač į jos 34 straipsnį,

atsižvelgdama į 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 882/2004 dėl oficialios kontrolės, kuri atliekama siekiant užtikrinti, kad būtų įvertinama, ar laikomasi pašarus ir maistą reglamentuojančių teisės aktų, gyvūnų sveikatos ir gerovės taisyklių [2], ypač į jo 30 straipsnio 1 dalies b punktą,

kadangi:

(1) Direktyva 90/539/EEB nustatomi gyvūnų sveikatos reikalavimai, taikomi Bendrijos vidaus prekybai naminiais paukščiais ir perinti skirtais kiaušiniais ir jų importui iš trečiųjų šalių, įskaitant reikalavimą, kad naminiai paukščiai ir perinti skirti kiaušiniai į paskirties vietą būtų gabenami su veterinarijos sertifikatu, atitinkančių šios direktyvos IV priede pateiktą atitinkamą sertifikato pavyzdį.

(2) Šie veterinarijos sertifikatai pateikia garantiją dėl tam tikrų gyvūnų ligų. Tačiau veterinarijos sertifikatuose nepatiekiama informacijos, susijusios su visuomenės sveikata, pavyzdžiui, informacijos apie tam tikrų zoonozių ir zoonozių sukėlėjų tyrimus.

(3) 2003 m. lapkričio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 2160/2003 dėl salmonelių ir kitų nurodytų zoonozių sukėlėjų per maistą kontrolės [3] numatyta, kad paukščių pulkai, kuriems taikomas šis reglamentas, prieš išvežant gyvus gyvūnus ar perinti skirtus kiaušinius iš maisto verslo kilmės ūkio, turi būti tikrinami, siekiant nustatyti tam tikras zoonozes arba zoonozių sukėlėjus. Nuo šio reglamento I priede nurodytos datos tyrimų data ir rezultatai turi būti įtraukti į atitinkamą Bendrijos teisės aktuose numatytą veterinarijos sertifikatą. Šie reikalavimai nuo 2007 m. sausio 1 d. taikomi veisliniams gyvūnams ir perinti skirtiems kiaušiniams, nuo 2008 m. vasario 1 d. turi būti taikomi vištoms dedeklėms, o nuo 2009 m. sausio 1 d. – broileriams.

[1] OL L 303, 1990 10 31, p. 6. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 2006/104/EB (OL L 363, 2006 12 20, p. 352).

[2] OL L 165, 2004 4 30, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1791/2006 (OL L 363, 2006 12 20, p. 1).

[3] OL L 325, 2003 12 12, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1791/2006.

(4) Siekiant patikrinti atitikimą Bendrijos taisyklėms, skirtoms rizikos žmonių ir gyvūnų sveikatai prevencijai, panaikinimui arba sumažinimui, Reglamentu (EB) Nr. 882/2004 nustatyti veterinarijos sertifikatų pavyzdžiai. Siekiant Bendrijos teisės aktų nuoseklumo ir paprastumo, jeigu tinkama, turėtų būti naudojamas vienas sertifikato pavyzdys, į kurį būtų įtraukti žmonių maisto bei gyvūnų pašaro oficialaus sertifikavimo ir kiti susiję reikalavimai.

(5) Atsižvelgiant į Reglamente (EB) Nr. 2160/2003 išdėstytus tikrinimo reikalavimus dėl visuomenės sveikatos, Direktyvoje 90/539/EEB išdėstytus reikalavimus dėl gyvūnų sveikatos ir tai, kad vertėtų visą sertifikavimą įtraukti į vieną sertifikato pavyzdį, į Bendrijos teisės aktus turėtų būti įtraukti nauji naminių paukščių ir perinti skirtų kiaušinių sertifikatų pavyzdžiai, kuriais būtų pakeisti Direktyvoje 90/539/EEB pateikti pavyzdžiai.

(6) 2004 m. spalio mėn. Danija pradėjo sistemingai profilaktiškai skiepyti naminius paukščius nuo Niukaslio ligos. Todėl Danija turėtų būti išbraukta iš šalių, kurias EB patvirtino kaip nevykdančias skiepijimo nuo Niukaslio ligos, sąrašo, nurodyto Direktyvoje 90/539/EEB pateiktuose veterinarijos sertifikatų pavyzdžiuose.

(7) 2006 m. birželio 14 d. Komisijos sprendimu 2006/415/EB dėl tam tikrų apsaugos priemonių, susijusių su labai patogeniška paukščių gripu, kurį Bendrijos naminiams paukščiams sukelia gripo viruso H5N1 potipis, panaikinančiu Sprendimą 2006/135/EB [1], 2006 m. rugpjūčio 11 d. Komisijos sprendimu dėl tam tikrų apsaugos priemonių, susijusių su labai patogeniška paukščių gripu, kurį Bendrijos naminiams paukščiams sukelia gripo viruso H5N1 potipis, panaikinančiu Sprendimą 2006/115/EB [2] ir 2006 m. rugsėjo 6 d. Komisijos sprendimu 2006/605/EB dėl tam tikrų apsaugos priemonių, susijusių su Bendrijos vidaus prekyba naminiais paukščiais, skirtais laukinių medžiojamųjų paukščių ištekliams atkurti [3], nustatomos tam tikros su leidimais gabenti gyvus naminius paukščius ir perinti skirtus kiaušinius iš teritorijų, kurioms taikomi tam tikri apribojimai, susijusios nuostatos.

(8) 2005 m. gruodžio 20 d. Tarybos direktyva 2005/94/EB dėl paukščių gripo kontrolės Bendrijoje priemonių, panaikinančia Direktyvą 92/40/EEB [4], numatomas skiepijimo nuo paukščių gripo planų tam tikrose valstybėse narėse tvirtinimas.

(9) Atsižvelgiant į sprendimų 2006/415/EB, 2006/563/EB, 2006/605/EB ir Direktyvos 2005/94/EB nuostatas, Direktyvoje 90/539/EEB pateikti dabartiniai veterinarijos sertifikatų pavyzdžiai turėtų būti iš dalies pakeisti.

(10) Sertifikatai turėtų būti pateikti laikantis standartizuoto veterinarijos sertifikatų išdėstymo, nustatyto 2004 m. kovo 30 d. Komisijos sprendimu 2004/292/EB dėl TRACES sistemos įdiegimo, iš dalies keičiančiu Sprendimą 92/486/EEB [5].

(11) 2004 m. kovo 30 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 599/2004 dėl Bendrijos vidaus prekybos gyvūnais ir gyvūninės kilmės produktais suderinto sertifikato pavyzdžio ir patikrinimo ataskaitos patvirtinimo [6] nustatyta, kad įvairūs Bendrijos viduje reikalaujami veterinarijos sertifikatai turi būti pateikiami remiantis šio reglamento priede pateiktais suderintais sertifikato pavyzdžiais. Todėl Direktyvoje 90/539/EEB pateikti veterinarijos sertifikatų pavyzdžiai turėtų būti atitinkamai suderinti.

(12) Todėl Direktyvą 90/539/EEB reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti.

(13) Šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Direktyvos 90/539/EEB IV priedo tekstas keičiamas šio sprendimo priedo tekstu.

2 straipsnis

Šis sprendimas taikomas nuo 2007 m. rugsėjo 1 d.

[1] OL L 164, 2006 6 16, p. 51. Sprendimas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Sprendimu 2007/556/EB (OL L 212, 2007 8 14, p. 10).
[2] OL L 222, 2006 8 15, p. 11. Sprendimas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Sprendimu 2007/119/EB (OL L 51, 2007 2 20, p. 22).
[3] OL L 246, 2006 9 8, p. 12.
[4] OL L 10, 2006 1 14, p. 16.
[5] OL L 94, 2004 3 31, p. 63. Sprendimas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Sprendimu 2005/515/EB (OL L 187, 2005 7 19, p. 29).
[6] OL L 94, 2004 3 31, p. 44.

Tačiau Direktyvos 90/539/EEB su pakeitimais, padarytais šiuo sprendimu, IV priede pateiktų pavyzdžių toliau nurodytos nuostatos taikomos nuo toliau nustatytų datų:

a) vienadienių paukščių jauniklių veterinarijos sertifikato 2 pavyzdžio II.2.a punktas taikomas nuo:

   i) 2008 m. vasario 1 d., jei vienadieniai paukščių jaunikliai skirti tik kiaušinių gamybai, išskyrus perinti skirtus kiaušinius arba

   ii) 2009 m. sausio 1 d., jei paukščių jaunikliai skirti tik mėsos gamybai;

b) veislinių bei produkcinių naminių paukščių veterinarijos sertifikato 3 pavyzdžio II.2.a punktas taikomas nuo:

   i) 2008 m. vasario 1 d., jei šie naminiai paukščiai skirti tik kiaušinių gamybai, išskyrus perinti skirtus kiaušinius arba

   ii) 2009 m. sausio 1 d., jei šie naminiai paukščiai skirti tik mėsos gamybai;

c) naminių paukščių, vienadienių paukščių jauniklių ir perinti skirtų kiaušinių veterinarijos sertifikato 4 pavyzdžio II.2.a punktas taikomas nuo:

   i) 2008 m. vasario 1 d., jei šie naminiai paukščiai ar vienadieniai paukščių jaunikliai skirti tik kiaušinių gamybai, išskyrus perinti skirtus kiaušinius arba

   ii) 2009 m. sausio 1 d., jei šie naminiai paukščiai ar paukščių jaunikliai skirti tik mėsos gamybai;

d) skerstinų naminių paukščių veterinarijos sertifikato 5 pavyzdžio II.2.a punktas taikomas nuo:

   i) 2008 m. vasario 1 d., jei šie naminiai paukščiai skirti tik kiaušinių gamybai, išskyrus perinti skirtus kiaušinius arba

   ii) 2009 m. sausio 1 d., jei šie naminiai paukščiai skirti tik mėsos gamybai.

3 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 2007 m. rugpjūčio 29 d.

Komisijos vardu

Markos KYPRIANOU

Komisijos narys

PRIEDAS

„IV PRIEDAS

VETERINARIJOS SERTIFIKATAI BENDRIJOS VIDAUS PREKYBAI

(1–6 pavyzdžiai)

1 PAVYZDYS

EUROPOS SĄJUNGA **Prekybos tarp šalių narių sertifikatas**

I dalis: Duomenys apie siuntą

I.1. Siuntėjas Pavadinimas Adresas Pašto kodas		I.2. Sertifikato numeris	I.2.a. Suteiktas vietinis sertifikato numeris
		I.3. Centrinė kompetetinga institucija	
		I.4. Vietinė kompetetinga institucija	
I.5. Gavėjas Pavadinimas Adresas Pašto kodas		I.6.	
		I.7.	
I.8. Kilmės šalis ISO kodas	I.9. Kilmės regionas Kodas	I.10. Paskirties šalis ISO kodas	I.11. Paskirties regionas Kodas
I.12. Siuntos kilmės adresas Laikymo vieta ☐ Įmonė ☐ Pavadinimas Patvirtinimo numeris Adresas Pašto kodas		I.13. Paskirties adresas Laikymo vieta ☐ Įmonė ☐ Patvirtinta institucija ☐ Pavadinimas Patvirtinimo numeris Adresas Pašto kodas	
I.14. Pakrovimo vieta Pašto kodas		I.15. Išvykimo data ir laikas	
I.16. Transporto priemonė Lėktuvas ☐ Laivas ☐ Geležinkelio vagonas ☐ Kelio transporto priemonė ☐ Kita ☐ Identifikacija:		I.17. Vežėjas Pavadinimas Patvirtinimo numeris Adresas Pašto kodas Šalis narė	
I.18. Gyvūnų rūšis/Produktas		I.19. Prekės kodas (KPN) **04.07**	
			I.20. Skaičius/Kiekis
I.21.			I.22. Pakuočių skaičius
I.23. Konteinerio identifikacija/Plombos numeris			I.24.
I.25. Gyvūnai/Produktai Veislei ☐ Patvirtintoms institucijoms ☐ Kita ☐			
I.26. Tranzitu per trečiąją šalį ☐ Trečioji šalis ISO kodas Išvažiavimo vieta Kodas Įvažiavimo vieta PVP vieneto numeris		I.27. Tranzitu per ES šalis ☐ Šalis narė ISO kodas Šalis narė ISO kodas Šalis narė ISO kodas	
I.28. Eksportas ☐ Trečioji šalis ISO kodas Išvažiavimo vieta Kodas		I.29.	
I.30.			
I.31. Gyvūnų identifikacija/Produktas Rūšys (Mokslinis pavadinimas) Kategorija Identifikavimas Amžius Pakuočių skaičius Kiekis			

EUROPOS BENDRIJA **Perinti skirti kiaušiniai**

II dalis: Sertifikavimas

II.1. **Gyvūnų sveikumo patvirtinimas**	II.a. Sertifikato numeris	II.b. Vietos nuorodos numeris

Aš, žemiau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, tvirtinu, kad pirmiau aprašyti perinti skirti kiaušiniai:

a) atitinka

([1]) arba [Tarybos direktyvos 90/539/EEB 6, 7 ir 15 straipsnių nuostatas]

([1]) ([2]) arba [Tarybos direktyvos 90/539/EEB 6 straipsnio 1 dalies a ir b punktų ir 2 dalies, 7 straipsnio ir 15 straipsnio nuostatas];

([3]) b) atitinka Tarybos direktyvos 90/539/EEB 12 straipsnio 1 dalies a punkto nuostatas;

([4]) c) atitinka Komisijos sprendimo (-ų) ...../...../EB dėl papildomų garantijų suteikimo ..... (nurodyti ligą (-as)) atveju ir Tarybos direktyvos 90/539/EEB 13 arba 14 straipsnį;

d) yra kilę iš pulko, kurio paukščiai:

([1]) arba [nebuvo skiepyti nuo Niukaslio ligos];

([1]) arba [buvo skiepyti nuo Niukaslio ligos, naudojant:

.....

(vakcinos pavadinimas, tipas (gyva ar inaktyvuota) ir vakcinai (-oms) naudota Niukaslio ligos viruso padermė)

Data: ..... amžius savaitėmis .....].

II.2. **Tinkamumo žmonių maistui patvirtinimas**

Aš, žemiau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, tvirtinu, kad pirmiau aprašyti perinti skirti kiaušiniai:

([5]) a) gauti iš pulko, kuris buvo patikrintas dėl visuomenės sveikatai pavojingų salmonelių serotipų pagal Reglamentą (EB) Nr. 2160/2003.

Pulko paskutinio tikrinimo, kurio rezultatai yra žinomi, data: .....

Pulko viso tikrinimo rezultatai:

([1]) ([6]) *arba* [teigiamas];

([1]) ([6]) *arba* [*neigiamas*]

([5]) b) ir, vykdant II.2.a punkte minimą kontrolės programą, nebuvo nustatyta nei *Salmonella Enteritidis,* nei *Salmonella Typhimurium.*

II.3. **Papildoma informacija apie sveikumą**

([1]) ([7]) II.3.1. Siuntą sudaro gyvi naminiai paukščiai/vienadieniai paukščių jaunikliai/perinti skirti kiaušiniai ūkių, kuriuose nebuvo atliekamas skiepijimas nuo paukščių gripo.

([1]) II.3.2. Ši siunta atitinka Komisijos sprendimu 2006/415/EB nustatytas gyvūnų sveikatos sąlygas.

([1]) II.3.3. Ši siunta atitinka Komisijos sprendimu 2006/563/EB nustatytas gyvūnų sveikatos sąlygas.

Pastabos

I dalis:

— **Nuoroda į I.16 langelį:** Registracijos numeris (geležinkelio vagonų ar konteinerio ir sunkvežimių), reiso numeris (orlaivio) ar pavadinimas (laivo).

— **Nuoroda į I.31 langelį:** Kategorija: palikti reikalingą: grynoji linija, seneliai, tėvai, jaunos dedeklės, mėsiniai paukščiai, kita.

Identifikavimas: nurodyti kilmės pulko identifikacinę informaciją ir prekės ženklą.

Amžius: nurodyti surinkimo datą.

II dalis:

([1]) Palikti tinkamą variantą.
([2]) Taikoma tik tokiu atveju, jeigu laikomasi II.3.2 arba II.3.3 punktų reikalavimų.
([3]) Patvirtinti išsiuntimą į valstybę narę, kurią EB patvirtino kaip nevykdančią skiepijimo prieš Niukaslio ligą: Suomiją ir Švediją; kitu atveju nuorodą išbraukti.
([4]) Prireikus užpildyti.
([5]) Sertifikavimas pagal II.2 punktą taikomas tik *Gallus gallus* rūšies naminiams paukščiams.
([6]) Jei tyrimų dėl *Salmonella Infantis, Salmonella Virchow* arba *Salmonella Hadar* rezultatai pulko gyvavimo metu buvo teigiami, nurodykite, kad jie buvo teigiami.
([7]) Taikoma tik valstybėms narėms, atliekančioms skiepijimus nuo paukščių gripo pagal EB patvirtintą skiepijimo planą.
— Spaudo ir parašo spalva turi skirtis nuo kitų sertifikato įrašų spalvos.

Oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas

Vardas ir pavardė (didžiosiomis raidėmis):
Vietos veterinarijos tarnyba:
Data:
Antspaudas

Kvalifikacija ir pareigos
Susijusio VVTP Nr.
Parašas:

2 PAVYZDYS

EUROPOS SĄJUNGA **Prekybos tarp šalių narių sertifikatas**

I dalis: Duomenys apie siuntą

I.1. Siuntėjas Pavadinimas Adresas Pašto kodas		I.2. Sertifikato numeris	I.2.a. Suteiktas vietinis sertifikato numeris
		I.3. Centrinė kompetetinga institucija	
		I.4. Vietinė kompetetinga institucija	
I.5. Gavėjas Pavadinimas Adresas Pašto kodas		I.6. Susijusių orginalių sertifikatų numeriai. Lydinčių dokumentų numeriai	
		I.7.	
I.8. Kilmės šalis ISO kodas	I.9. Kilmės regionas Kodas	I.10. Paskirties šalis ISO kodas	I.11. Paskirties regionas Kodas
I.12. Siuntos kilmės adresas Laikymo vieta ☐ Įmonė ☐ Pavadinimas Patvirtinimo numeris Adresas Pašto kodas		I.13. Place of destination Laikymo vieta ☐ Įmonė ☐ Patvirtinta institucija ☐ Pavadinimas Patvirtinimo numeris Adresas Pašto kodas	
I.14. Pakrovimo vieta Pašto kodas		I.15. Išvykimo data ir laikas	
I.16. Transporto priemonė Lėktuvas ☐ Laivas ☐ Geležinkelio vagonas ☐ Kelio transporto priemonė ☐ Kita ☐ Identifikacija:		I.17. Vežėjas Pavadinimas Patvirtinimo numeris Adresas Pašto kodas Šalis narė	
I.18. Gyvūnų rūšis/Produktas		I.19. Prekės kodas (KPN)	
			I.20. Skaičius/Kiekis
I.21.			I.22. Pakuočių skaičius
I.23. Konteinerio identifikacija/Plombos numeris			I.24.
I.25. Gyvūnai/Produktai Veislei ☐ Patvirtintoms institucijoms ☐ Kita ☐			
I.26. Tranzitu per trečiąją šalį ☐ Trečioji šalis ISO kodas Išvažiavimo vieta Kodas Įvažiavimo vieta PVP vieneto numeris		I.27. Tanzitu per ES šalis ☐ Šalis narė ISO kodas Šalis narė ISO kodas Šalis narė ISO kodas	
I.28. Eksportas ☐ Trečioji šalis ISO kodas Išvažiavimo vieta Kodas		I.29.	
I.30.			
I.31. Gyvūnų identifikacija/Produktas Rūšys (Mokslinis pavadinimas) Kategorija Amžius Pakuočių skaičius Kiekis			

EUROPOS BENDRIJA **Vienadieniai paukščių jaunikliai**

II dalis: Sertifikavimas

II.a. Sertifikato numeris	II.b. Vietos nuorodos numeris

II.1. **Gyvūnų sveikumo patvirtinimas**

Aš, žemiau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad pirmiau aprašyti vienadieniai paukščių jaunikliai:

a) atitinka

([1]) arba i) [Tarybos direktyvos 90/539/EEB 6, 8 ir 15 straipsnių nuostatas]

([1]) ([2]) ([3]) arba [Tarybos direktyvos 90/539/EEB 6 straipsnio 1 dalies a ir b punktų ir 2 dalies, 8 straipsnio ir 15 straipsnio nuostatas]

([1]) arba ii) [išperėti iš perinti skirtų kiaušinių, atsižvelgiant į Komisijos sprendimo 2006/696/EB HEP pavyzdžio reikalavimus ir į Tarybos direktyvos 90/539/EEB 6 straipsnio 1 dalį ir 8 straipsnio b ir c punktus].

([1]) ([2]) ([3]) arba ii) [išperėti iš perinti skirtų kiaušinių, importuotų atsižvelgiant į Komisijos sprendimo 2006/696/EB HEP pavyzdžio reikalavimus ir į Tarybos direktyvos 90/539/EEB 6 straipsnio 1 dalies a ir b punktus bei 8 straipsnio b ir c punktus].

([4]) b) atitinka Tarybos direktyvos 90/539/EEB 12 straipsnio 1 dalies b punktą.

([5]) c) atitinka Komisijos sprendimo (-ų) ..... /...../EB dėl papildomų garantijų suteikimo ..... (nurodyti ligą) atveju ir Tarybos direktyvos 90/539/EEB 13 arba 14 straipsnį.

([1]) d) arba [nebuvo skiepyti nuo Niukaslio ligos];

([1]) arba [buvo skiepyti nuo Niukaslio ligos, naudojant:

.....

(vakcinos pavadinimas, tipas (gyva ar inaktyvuota) ir vakcinai (-oms) naudota Niukaslio ligos viruso padermė)

Data: .....].

(e) yra kilę iš pulko, kurio paukščiai:

([1]) arba [nebuvo skiepyti nuo Niukaslio ligos];

([1]) arba [buvo skiepyti nuo Niukaslio ligos, naudojant:

.....

(vakcinos pavadinimas, tipas (gyva ar inaktyvuota) ir vakcinai (-oms) naudota Niukaslio ligos viruso padermė)

Data: .....].

([1]) f) vienadieniai paukščių jaunikliai įleidimui į veislinių arba produkcinių naminių paukščių pulkus yra kilę iš pulkų, ištirtų pagal taisykles, nustatytas 2003 m. spalio 8 d. Komisijos sprendimu 2003/644/EB, nustatančiu papildomas garantijas dėl salmonelių Suomijai ir Švedijai skirtoms veislinių naminių paukščių ir vienadienių paukščių jauniklių, skirtų įleidimui į veislinių naminių paukščių pulkus ir produkcinių naminių paukščių pulkus, siuntoms, ir gauti neigiami rezultatai.

II.2. **Tinkamumo žmonių maistui patvirtinimas**

Aš, žemiau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad pirmiau aprašyti vienadieniai paukščių jaunikliai:

([6]) a) gauti iš pulko, kuris buvo patikrintas dėl visuomenės sveikatai pavojingų salmonelių serotipų pagal Reglamentą (EB) Nr. 2160/2003.

Pulko paskutinio tikrinimo, kurio rezultatai yra žinomi, data: .....

Pulko viso tikrinimo rezultatai:

([1]) ([7]) *arba* [teigiamas];

([1]) ([7]) arba [neigiamas]

([6]) b) ir, jeigu skirti perinti, vykdant II.2a punkte minimą kontrolės programą, nebuvo nustatyta nei *Salmonella Enteritidis,* nei *Salmonella Typhimurium.*

II.3. **Papildoma informacija apie sveikumą**

([1]) ([8]) II.3.1. Siuntą sudaro gyvi naminiai paukščiai/vienadieniai paukščių jaunikliai/perinti skirti kiaušiniai iš ūkių, kuriuose nebuvo atliekamas skiepijimas nuo paukščių gripo.

([1]) II.3.2. Ši siunta atitinka Komisijos sprendimu 2006/415/EB nustatytas gyvūnų sveikatos sąlygas.

Pastabos

I dalis:

— **Nuoroda į I.6 langelį:** Veterinarijos sertifikato (-ų) numeris (-iai).

— **Nuoroda į I.16 langelį:** Registracijos numeris (geležinkelio vagonų ar konteinerio ir sunkvežimių), reiso numeris (orlaivio) ar pavadinimas (laivo).

— **Nuoroda į I.19 langelį:** naudoti atitinkamus HS kodus: 01.05, 01.06.39.

— **Nuoroda į I.31 langelį:** Kategorija: palikti reikalingą: grynoji linija, seneliai, tėvai, jaunos dedeklės, mėsiniai paukščiai, kita.

Amžius: įrašyti išperėjimo datą.

Pakuočių kiekis: įrašyti dėžių arba narvų skaičių.

II dalis:

([1]) Palikti tinkamą variantą.

([2]) Taikoma tik tokiu atveju, jeigu laikomasi II.3.2 punkto reikalavimų.

([3]) Jeigu vienadieniai paukščių jaunikliai išperimi iš kiaušinių, importuojamų iš trečiosios šalies, paskyrimo ūkyje juos reikia laikyti izoliuotus per laikotarpį, nustatytą Komisijos sprendimo 2006/696/EB 10 straipsnyje. Vienadienių paukščių jauniklių galutinės paskyrimo šalies kompetentingai institucijai apie šį reikalavimą pranešama per TRACES sistemą.

([4]) Patvirtinti išsiuntimą į valstybę narę, kurią EB patvirtino kaip nevykdančią skiepijimo prieš Niukaslio ligą: Suomiją ir Švediją; kitu atveju nuorodą išbraukti.

([5]) Prireikus užpildyti.

([6]) Pagal II.2 punktą suteiktos garantijos taikomos tik *Gallus gallus* rūšies vienadieniams paukščių jaunikliams ir,

— jei vienadieniai paukščių jaunikliai skirti tik kiaušinių gamybai, išskyrus perinti skirtus kiaušinius, garantijos taikomos nuo 2008 m. vasario 1 d.;

— jei vienadieniai jaunikliai skirti tik mėsos gamybai, garantijos taikomos nuo 2009 m. sausio 1 d.

([7]) Jei kurių nors iš toliau nurodytų serotipų tyrimų rezultatai pulko gyvavimo metu buvo teigiami, nurodykite, kad jie buvo teigiami.

Veisliniai naminiai paukščiai: *Salmonella Hadar, Salmonella Virchow* ir *Salmonella Infantis.*

Produkciniai naminiai paukščiai: *Salmonella Enteritidis* ir *Salmonella Typhimurium.*

([8]) Taikoma tik valstybėms narėms, atliekančioms skiepijimus nuo paukščių gripo pagal EB patvirtintą skiepijimo planą.

— Spaudo ir parašo spalva turi skirtis nuo kitų sertifikato įrašų spalvos.

Oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas

Vardas ir pavardė (didžiosiomis raidėmis): Kvalifikacija ir pareigos

Vietos veterinarijos tarnyba: Susijusio VVTP Nr.

Data: Parašas:

Antspaudas

3 PAVYZDYS

EUROPOS SĄJUNGA **Prekybos tarp šalių narių sertifikatas**

I Dalis: Duomenys apie siuntą

I.1. Siuntėjas Pavadinimas Adresas Pašto kodas		I.2. Sertifikato numeris	I.2.a. Suteiktas vietinis sertifikato numeris
		I.3. Centrinė kompetetinga institucija	
		I.4. Vietinė kompetetinga institucija	
I.5. Gavėjas Pavadinimas Adresas Pašto kodas		I.6.	
		I.7.	
I.8. Kilmės šalis ISO kodas	I.9. Kilmės regionas Kodas	I.10. Paskirties šalis ISO kodas	I.11. Paskirties regionas Kodas
I.12. Siuntos kilmės adresas Laikymo vieta ☐ Įmonė ☐ Pavadinimas Patvirtinimo numeris Adresas Pašto kodas		I.13. Paskirties adresas Laikymo vieta ☐ Įmonė ☐ Patvirtinta institucija ☐ Pavadinimas Patvirtinimo numeris Adresas Pašto kodas	
I.14. Pakrovimo vieta Pašto kodas		I.15. Išvykimo data ir laikas	
I.16. Transporto priemonė Lėktuvas ☐ Laivas ☐ Geležinkelio vagonas ☐ Kelio transporto priemonė ☐ Kita ☐ Identifikacija:		I.17. Vežėjas Pavadinimas Patvirtinimo numeris Adresas Pašto kodas Šalis narė	
I.18. Gyvūnų rūšis/Produktas		I.19. Prekės kodas (KPN)	
			I.20. Skaičius/Kiekis
I.21.			I.22. Pakuočių skaičius
I.23. Konteinerio identifikacija/Plombos numeris			I.24.
I.25. Gyvūnai/Produktai Veislei ☐ Patvirtintoms institucijoms ☐ Kita ☐			
I.26. Tranzitu per trečiąją šalį ☐ Trečioji šalis ISO kodas Išvažiavimo vieta Kodas Įvažiavimo vieta PVP vieneto numeris		I.27. Tranzitu per ES šalis ☐ Šalis narė ISO kodas Šalis narė ISO kodas Šalis narė ISO kodas	
I.28. Eksportas ☐ Trečioji šalis ISO kodas Išvažiavimo vieta Kodas		I.29.	
I.30.			
I.31. Gyvūnų identifikacija/Produktas Rūšys (Mokslinis pavadinimas) Kategorija Identifikavimas Pakuočių skaičius Kiekis			

EUROPOS BENDRIJA **Veisliniai ir produkciniai naminiai paukščiai**

II dalis: Sertifikavimas

II.a. Sertifikato numeris	II.b. Vietos nuorodos numeris

II.1. **Gyvūnų sveikumo patvirtinimas**

Aš, žemiau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad pirmiau aprašyti naminiai paukščiai:

a) atitinka Tarybos direktyvos 90/539/EEB 6, 9 ir 15 straipsnių nuostatas.

([1]) b) atitinka Tarybos direktyvos 90/539/EEB 12 straipsnio 1 dalies c punktą.

([2]) c) atitinka Komisijos sprendimo (-ų): ...../..... /EB dėl papildomų garantijų suteikimo ..... (nurodyti ligą) atveju ir Tarybos direktyvos 90/539/EEB 13 arba 14 straipsnį.

([3]) d) arba [neskiepyti nuo Niukaslio ligos];

([3]) arba [skiepyti nuo Niukaslio ligos, naudojant:

.....

(vakcinos pavadinimas, tipas (gyva ar inaktyvuota) ir vakcinai (-oms) naudota Niukaslio ligos viruso padermė)

amžius savaitėmis .....].

([3]) e) veisliniai naminiai paukščiai ištirti pagal taisykles, nustatytas 2003 m. rugsėjo 8 d. Komisijos sprendimu 2003/644/EB, nustatančiu papildomas garantijas dėl salmonelių Suomijai ir Švedijai skirtoms veislinių naminių paukščių ir vienadienių paukščių jauniklių, skirtų įleidimui į veislinių naminių paukščių pulkus ir produkcinių naminių paukščių pulkus, siuntoms, ir gauti neigiami rezultatai.

([3]) f) vištos dedeklės (produkciniai naminiai paukščiai, auginami vartojimui skirtiems kiaušiniams dėti) ištirtos pagal taisykles, nustatytas 2004 m. kovo 9 d. Komisijos sprendimu 2004/235/EB, nustatančiu papildomas garantijas dėl salmonelių į Suomiją ir Švediją siunčiamoms dedeklėms vištoms (produkciniai naminiai paukščiai, auginami vartojimui skirtiems kiaušiniams dėti) ir gauti neigiami rezultatai.

II.2. **Tinkamumo žmonių maistui patvirtinimas**

Aš, žemiau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad pirmiau aprašyti naminiai paukščiai:

([4]) a) gauti iš pulko, kuris buvo patikrintas dėl visuomenės sveikatai pavojingų salmonelių serotipų pagal Reglamentą (EB) Nr. 2160/2003.

Pulko paskutinio tikrinimo, kurio rezultatai yra žinomi, data:.....

Pulko viso tikrinimo rezultatai:

([3]) ([5]) *arba* [teigiamas];

([3]) ([5]) *arba* [neigiamas];

([4]) b) ir, jeigu skirti perinti, vykdant II.2.a punkte minimą kontrolės programą, nebuvo nustatyta nei *Salmonella Enteritidis,* nei *Salmonella Typhimurium.*

II.3. **Papildoma informacija apie sveikumą**

([3]) ([6]) II.3.1. Siuntą sudaro gyvi naminiai paukščiai/vienadieniai paukščių jaunikliai/perinti skirti kiaušiniai iš ūkių, kuriuose nebuvo atliekamas skiepijimas nuo paukščių gripo.

Pastabos

I dalis:

— **Nuoroda į I.16 langelį:** Registracijos numeris (geležinkelio vagonų ar konteinerio ir sunkvežimių), reiso numeris (orlaivio) ar pavadinimas (laivo).

— **Nuoroda į I.19 langelį:** naudoti atitinkamus HS kodus: 01.05, 01.06.39.

— **Nuoroda į I.31 langelį:** Kategorija: palikti reikalingą: grynoji linija, seneliai, tėvai, jaunos dedeklės, mėsiniai paukščiai, kita.
Identifikavimas: nurodyti kilmės pulko identifikacinę informaciją ir prekės ženklą.

II dalis:

([1]) Patvirtinti išsiuntimą į valstybę narę, kurią EB patvirtino kaip nevykdančią skiepijimo prieš Niukaslio ligą: Suomiją ir Švediją; kitu atveju nuorodą išbraukti.

([2]) Prireikus užpildyti.

([3]) Palikti tinkamą variantą.

([4]) Garantijos pagal II.2 punktą suteikiamos tik *Gallus gallus* rūšies naminiams paukščiams ir

— Jei naminiai paukščiai skirti tik kiaušinių gamybai, išskyrus perinti skirtus kiaušinius, garantijos taikomos nuo 2008 m. vasario 1 d.

— Jei naminiai paukščiai skirti tik mėsos gamybai, garantijos taikomos nuo 2009 m. sausio 1 d.

([5]) Jei kurių nors iš toliau nurodytų serotipų tyrimų rezultatai pulko gyvavimo metu buvo teigiami, nurodykite, kad jie buvo teigiami.

— Veisliniai naminiai paukščiai: *Salmonella Hadar, Salmonella Virchow* ir *Salmonella Infantis.*

— Produkciniai naminiai paukščiai: *Salmonella Enteritidis* ir *Salmonella Typhimurium.*

([6]) Taikoma tik valstybėms narėms, atliekančioms skiepijimus nuo paukščių gripo pagal EB patvirtintą skiepijimo planą.

— Spaudo ir parašo spalva turi skirtis nuo kitų sertifikato įrašų spalvos.

Oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas

Vardas ir pavardė (didžiosiomis raidėmis):	Kvalifikacija ir pareigos
Vietos veterinarijos tarnyba:	Susijusio VVTP Nr.
Data:	Parašas:
Antspaudas	

4 PAVYZDYS

EUROPOS SĄJUNGA **Prekybos tarp šalių narių sertifikatas**

I dalis: Duomenys apie siuntą

I.1. Siuntėjas Pavadinimas Adresas Pašto kodas		I.2. Sertifikato numeris	I.2.a. Suteiktas vietinis sertifikato numeris
		I.3. Centrinė kompetetinga institucija	
		I.4. Vietinė kompetetinga institucija	
I.5. Gavėjas Pavadinimas Adresas Pašto kodas		I.6.	
		I.7.	
I.8. Kilmės šalis ISO kodas	I.9. Kilmės regionas Kodas	I.10. Paskirties šalis ISO kodas	I.11. Paskirties regionas Kodas
I.12. Siuntos kilmės adresas Laikymo vieta ☐ Įmonė ☐ Pavadinimas Patvirtinimo numeris Adresas Pašto kodas		I.13. Paskirties adresas Laikymo vieta ☐ Įmonė ☐ Patvirtinta institucija ☐ Pavadinimas Patvirtinimo numeris Adresas Pašto kodas	
I.14. Pakrovimo vieta Pašto kodas		I.15. Išvykimo data ir laikas	
I.16. Transporto priemonė Lėktuvas ☐ Laivas ☐ Geležinkelio vagonas ☐ Kelio transporto priemonė ☐ Kita ☐ Identifikacija:		I.17. Vežėjas Pavadinimas Patvirtinimo numeris Adresas Pašto kodas Šalis narė	
I.18. Gyvūnų rūšis/Produktas		I.19. Prekės kodas (KPN)	
		I.20. Skaičius/Kiekis	
I.21.		I.22. Pakuočių skaičius	
I.23. Konteinerio identifikacija/Plombos numeris		I.24.	
I.25. Gyvūnai/Produktai Veisliei ☐ Medžiojamųjų gyvūnų ir paukščių gausinimui ☐ Skerdimui ☐ Naminiai gyvūnėliai ☐ Patvirtintoms institucijoms ☐ Kiti ☐			
I.26. Tranzitu per trečiąją šalį ☐ Trečioji šalis ISO kodas Išvažiavimo vieta Kodas Įvažiavimo vieta PVP vieneto numeris		I.27. Tranzitu per ES šalis ☐ Šalis narė ISO kodas Šalis narė ISO kodas Šalis narė ISO kodas	
I.28. Eksportas ☐ Trečioji šalis ISO kodas Išvažiavimo vieta Kodas		I.29.	
I.30.			
I.31. Gyvūnų identifikacija/Produktas Rūšys (Mokslinis pavadinimas) Kategorija Identifikavimas Amžius Pakuočių skaičius Kiekis			

EUROPOS BENDRIJA

Naminiai paukščiai, vienadieniai paukščių jaunikliai ir perinti skirti kiaušiniai mažesnėmis nei 20 vienetų siuntomis (išskyrus *ratitae* genties paukščius ir jų kiaušinius)

II dalis: Sertifikavimas

II.a. Sertifikato numeris	II.b. Vietos nuorodos numeris

II.1. **Gyvūnų sveikumo patvirtinimas**

Aš, toliau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad:

a) (1) arba [pirmiau aprašyti naminiai paukščiai, vienadieniai paukščių jaunikliai arba perinti skirti kiaušiniai atitinka Tarybos direktyvos 90/359/EEB 11 straipsnio nuostatas]

(1) (2) arba [pirmiau aprašyti naminiai paukščiai, vienadieniai paukščių jaunikliai arba perinti skirti kiaušiniai atitinka Tarybos direktyvos 90/359/EEB 11 straipsnio 1 dalies ir 2 dalies pirmosios–ketvirtosios įtraukų nuostatas].

(3) b) [pirmiau aprašyti naminiai paukščiai, vienadieniai paukščių jaunikliai arba perinti skirti kiaušiniai atitinka Tarybos direktyvos 90/359/EEB 12 straipsnio 1 dalies nuostatas]

(1) c) arba i) [naminiai paukščiai];

(1) arba ii) [vienadieniai paukščių jaunikliai];

(1) arba iii) [perinti skirti kiaušiniai];

(4) atitinka Komisijos sprendimo (-ų) ...../...../EB dėl papildomų garantijų suteikimo ..... (nurodyti ligą (-as)) atveju ir Tarybos direktyvos 90/539/EEB 13 arba 14 straipsnį.

d) naminiai paukščiai:

(1) arba [neskiepyti nuo Niukaslio ligos];

(1) arba [skiepyti nuo Niukaslio ligos, naudojant:

.....

(vakcinos pavadinimas, tipas (gyva ar inaktyvuota) ir vakcinai (-oms) naudota Niukaslio ligos viruso padermė)

amžius savaitėmis .....].

e) vienadieniai paukščių jaunikliai:

(1) arba [neskiepyti nuo Niukaslio ligos];

(1) arba [skiepyti nuo Niukaslio ligos, naudojant:

.....

(vakcinos pavadinimas, tipas (gyva ar inaktyvuota) ir vakcinai (-oms) naudota Niukaslio ligos viruso padermė)

Data: .....].

f) naminiai paukščiai, iš kurių buvo išvesti vienadieniai paukščių jaunikliai:

(1) arba [neskiepyti nuo Niukaslio ligos];

(1) arba [skiepyti nuo Niukaslio ligos, naudojant:

.....

(vakcinos pavadinimas, tipas (gyva ar inaktyvuota) ir vakcinai (-oms) naudota Niukaslio ligos viruso padermė)

amžius savaitėmis .....]

g) naminiai paukščiai, sudėję perinti skirtus kiaušinius:

(1) arba [neskiepyti nuo Niukaslio ligos];

(1) arba [skiepyti nuo Niukaslio ligos, naudojant:

.....

(vakcinos pavadinimas, tipas (gyva ar inaktyvuota) ir vakcinai (-oms) naudota Niukaslio ligos viruso padermė)

amžius savaitėmis .....].

II.2. **Tinkamumo žmonių maistui patvirtinimas**

Aš, toliau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad:

([5]) a) naminiai paukščiai, vienadieniai paukščių jaunikliai arba perinti skirti kiaušiniai gauti iš pulko, kuris ištirtas dėl visuomenės sveikatai pavojingų salmonelių serotipų pagal Reglamentą (EB) Nr. 2160/2003.

Pulko paskutinio tikrinimo, kurio rezultatai yra žinomi, data: .....

Pulko viso tikrinimo rezultatai:

([1]) ([6]) *arba* [teigiamas];

([1]) ([6]) *arba* [neigiamas];

([5]) b) ir, jeigu tai yra veisliniai naminiai paukščiai, perinti skirti kiaušiniai arba veisliniai vienadieniai paukščių jaunikliai, vykdant II.2.a punkte minimą kontrolės programą nenustatyta nei *Salmonella Enteritidis*, nei *Salmonella Typhimurium*.

II.3. **Papildoma informacija apie sveikumą**

([1]) ([7]) II.3.1. Siuntą sudaro gyvi naminiai paukščiai/vienadieniai paukščių jaunikliai/perinti skirti kiaušiniai iš ūkių, kuriuose nebuvo atliekamas skiepijimas nuo paukščių gripo.

([1]) II.3.2. Ši siunta atitinka Komisijos sprendimu 2006/415/EB nustatytas gyvūnų sveikatos sąlygas.

([1]) II.3.3. Ši siunta atitinka Komisijos sprendimu 2006/563/EB nustatytas gyvūnų sveikatos sąlygas.

Pastabos

I dalis:

— **Nuoroda į I.16 langelį:** Registracijos numeris (geležinkelio vagonų ar konteinerio ir sunkvežimių), reiso numeris (orlaivio) ar pavadinimas (laivo).

— **Nuoroda į I.19 langelį:** naudoti atitinkamus HS kodus: 01.05, 01.06.39, 04.07.

— **Nuoroda į I.31 langelį:** Kategorija: palikti reikalingą: grynoji linija, seneliai, tėvai, jaunos dedeklės, mėsiniai paukščiai, kita.

Identifikavimas: nurodyti kilmės pulko identifikavimo duomenis.

Amžius: nurodyti surinkimo datą (jeigu tai yra kiaušiniai) arba apytikslį amžių (jeigu tai yra naminiai paukščiai).

II dalis:

([1]) Palikti tinkamą variantą.

([2]) Taikoma tik tokiu atveju, jeigu laikomasi II.3.2 arba II.3.3 punktų reikalavimų.

([3]) Patvirtinti išsiuntimą į valstybę narę, kurią EB patvirtino kaip nevykdančią skiepijimo prieš Niukaslio ligą: Suomiją ir Švediją; kitu atveju nuorodą išbraukti.

([4]) Prireikus užpildyti.

([5]) Pagal II.2 punktą suteikiamos garantijos taikomos tik *Gallus gallus* rūšies naminiams paukščiams bei perinti skirtiems kiaušiniams ir

— jei naminiai paukščiai arba vienadieniai paukščių jaunikliai skirti tik kiaušinių gamybai, išskyrus perinti skirtus kiaušinius, garantijos taikomos nuo 2008 m. vasario 1 d.

— Jei naminiai paukščiai arba vienadieniai paukščių jaunikliai skirti tik mėsos gamybai, garantijos taikomos nuo 2009 m. sausio 1 d.

([6]) Jei kurių nors iš toliau nurodytų serotipų tyrimų rezultatai pulko gyvavimo metu buvo teigiami, nurodykite, kad jie buvo teigiami.

— Veisliniai naminiai paukščiai: *Salmonella Hadar, Salmonella Virchow* ir *Salmonella Infantis.*

— Produkciniai naminiai paukščiai: *Salmonella Enteritidis* ir *Salmonella Typhimurium*.

([7]) Taikoma tik valstybėms narėms, atliekančioms skiepijimus nuo paukščių gripo pagal EB patvirtintą skiepijimo planą.

— Spaudo ir parašo spalva turi skirtis nuo kitų sertifikato įrašų spalvos.

Oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas

Vardas ir pavardė (didžiosiomis raidėmis): Kvalifikacija ir pareigos

Vietos veterinarijos tarnyba: Susijusio VVTP Nr.

Data: Parašas:

Antspaudas

5 PAVYZDYS

EUROPOS SĄJUNGA **Prekybos tarp šalių narių sertifikatas**

I dalis: Duomenys apie siuntą

I.1. Siuntėjas Pavadinimas Adresas Pašto kodas		I.2. Sertifikato numeris	I.2.a. Suteiktas vietinis sertifikato numeris
		I.3. Centrinė kompetetinga institucija	
		I.4. Vietinė kompetetinga institucija	
I.5. Gavėjas Pavadinimas Adresas Pašto kodas		I.6.	
		I.7.	
I.8. Kilmės šalis ISO kodas	I.9. Kilmės regionas Kodas	I.10. Paskirties šalis ISO kodas	I.11. Paskirties regionas Kodas
I.12. Siuntos kilmės adresas Laikymo vieta ☐ Įmonė ☐ Pavadinimas Patvirtinimo numeris Adresas Pašto kodas		I.13. Paskirties adresas Laikymo vieta ☐ Įmonė ☐ Patvirtinta institucija ☐ Pavadinimas Patvirtinimo numeris Adresas Pašto kodas	
I.14. Pakrovimo vieta Pašto kodas		I.15. Išvykimo data ir laikas	
I.16. Transporto priemonė Lėktuvas ☐ Laivas ☐ Geležinkelio vagonas ☐ Kelio transporto priemonė ☐ Kita ☐ Identifikacija:		I.17. Vežėjas Pavadinimas Patvirtinimo numeris Adresas Pašto kodas Šalis narė	
I.18. Gyvūnų rūšis/Produktas		I.19. Prekės kodas (KPN)	
			I.20. Skaičius/Kiekis
I.21.			I.22. Pakuočių skaičius
I.23. Konteinerio identifikacija/Plombos numeris			I.24.
I.25. Gyvūnai/Produktai Skerdimui ☐			
I.26. Tranzitu per trečiąją šalį ☐ Trečioji šalis ISO kodas Išvažiavimo vieta Kodas Įvažiavimo vieta PVP vieneto numeris		I.27. Tanzitu per ES šalis ☐ Šalis narė ISO kodas Šalis narė ISO kodas Šalis narė ISO kodas	
I.28. Eksportas ☐ Trečioji šalis ISO kodas Išvažiavimo vieta Kodas		I.29.	
I.30.			
I.31. Gyvūnų identifikacija/Produktas Rūšys (Mokslinis pavadinimas) Kategorija Identifikavimas Amžius Pakuočių skaičius Kiekis			

EUROPOS BENDRIJA **Skerstini naminiai paukščiai**

II dalis: Sertifikavimas

II.a. Sertifikato numeris	II.b. Vietos nuorodos numeris

II.1. **Gyvūnų sveikumo patvirtinimas**

Aš, žemiau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad pirmiau aprašyti naminiai paukščiai:

a) (1) arba [atitinka [Tarybos direktyvos 90/539/EEB 10 ir 15 straipsnių nuostatas].

(1) (2) arba [atitinka Tarybos direktyvos 90/539/EEB 10 straipsnio a, b ir c punktų 15 straipsnio nuostatas].

(3) b) atitinka Tarybos direktyvos 90/539/EEB 12 straipsnio 1 dalies d punktą.

(4) c) atitinka Komisijos sprendimo (-ų) ...../..... /EB dėl papildomų garantijų suteikimo ..... (nurodyti ligą) atveju ir Tarybos direktyvos 90/539/EEB (2) 13 arba 14 straipsnį.

d) (1) arba [neskiepyti nuo Niukaslio ligos];

(1) arba [skiepyti nuo Niukaslio ligos, naudojant:

.....

(vakcinos pavadinimas, tipas (gyva ar inaktyvuota) ir vakcinai (-oms) naudota Niukaslio ligos viruso padermė)

amžius savaitėmis .....].

II.2. **Tinkamumo žmonių maistui patvirtinimas**

Aš, žemiau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad pirmiau aprašyti naminiai paukščiai:

(5) patikrinti dėl visuomenės sveikatai pavojingų salmonelių serotipų pagal Reglamentą (EB) Nr. 2160/2003.

Pulko paskutinio tikrinimo, kurio rezultatai yra žinomi, data: .....

Pulko viso tikrinimo rezultatai:

(1) (6) *arba* [teigiamas];

(1) (6) arba *[neigiamas]*

II.3. **Papildoma informacija apie sveikumą**

(1) (7) II.3.1. Siuntą sudaro gyvi naminiai paukščiai/vienadieniai paukščių jaunikliai/perinti skirti kiaušiniai iš ūkių, kuriuose nebuvo atliekamas skiepijimas nuo paukščių gripo.

(1) II.3.2. Ši siunta atitinka Komisijos sprendimu 2006/415/EB nustatytas gyvūnų sveikatos sąlygas.

Pastabos

I dalis:

— **Nuoroda į I.16 langelį:** Registracijos numeris (geležinkelio vagonų ar konteinerio ir sunkvežimių), reiso numeris (orlaivio) ar pavadinimas (laivo).

— **Nuoroda į I.19 langelį:** naudoti atitinkamus HS kodus: 01.05, 01.06.39.

— **Nuoroda į I.31 langelį:** Kategorija: palikti reikalingą: grynoji linija, seneliai, tėvai, jaunos dedeklės, mėsiniai paukščiai, kita.
Identifikavimas: nurodyti kilmės pulko identifikacinę informaciją ir prekės ženklą.
Amžius: nurodyti apytikslį naminių paukščių amžių.

II dalis:

([1]) Palikti tinkamą variantą.

([2]) Taikoma tik tokiu atveju, jeigu laikomasi II.3.2 arba II.3.3 punktų reikalavimų.

([3]) Patvirtinti išsiuntimą į valstybę narę, kurią EB patvirtino kaip nevykdančią skiepijimo prieš Niukaslio ligą: Suomiją ir Švediją; kitu atveju nuorodą išbraukti.

([4]) Prireikus užpildyti.

([5]) Garantijos pagal II.2 punktą suteikiamos tik *Gallus gallus* rūšies skerstiniems naminiams paukščiams ir

— Jei naminiai paukščiai buvo laikomi tik kiaušinių gamybai, išskyrus perinti skirtus kiaušinius, garantijos taikomos nuo 2008 m. vasario 1 d.

— Jei naminiai paukščiai auginti tik mėsos gamybai, garantijos taikomos nuo 2009 m. sausio 1 d.

([6]) Jei kurių nors iš toliau nurodytų serotipų tyrimų rezultatai pulko gyvavimo metu buvo teigiami, nurodykite, kad jie buvo teigiami.

— Veisliniai naminiai paukščiai: *Salmonella Enteritidis, Salmonella Typhimurium, Salmonella Hadar, Salmonella Virchow* ir *Salmonella Infantis.*

— Produkciniai naminiai paukščiai: *Salmonella Enteritidis* ir *Salmonella Typhimurium*.

([7]) Taikoma tik valstybėms narėms, atliekančioms skiepijimus nuo paukščių gripo pagal EB patvirtintą skiepijimo planą.

— Spaudo ir parašo spalva turi skirtis nuo kitų sertifikato įrašų spalvos.

Oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas

Vardas ir pavardė (didžiosiomis raidėmis): Kvalifikacija ir pareigos

Vietos veterinarijos tarnyba: Susijusio VVTP Nr.

Data: Parašas:

Antspaudas

6 PAVYZDYS

EUROPOS SĄJUNGA **Prekybos tarp šalių narių sertifikatas**

I dalis: Duomenys apie siuntą

I.1. Siuntėjas Pavadinimas Adresas Pašto kodas		I.2. Sertifikato numeris	I.2.a. Suteiktas vietinis sertifikato numeris
		I.3. Centrinė kompetetinga institucija	
		I.4. Vietinė kompetetinga institucija	
I.5. Gavėjas Pavadinimas Adresas Pašto kodas		I.6. I.7.	
I.8. Kilmės šalis ISO kodas	I.9. Kilmės regionas Kodas	I.10. Paskirties šalis ISO kodas	I.11. Paskirties regionas Kodas
I.12. Siuntos kilmės adresas Laikymo vieta ☐ Įmonė ☐ Pavadinimas Patvirtinimo numeris Adresas Pašto kodas		I.13. Paskirties adresas Paskirties adresas ☐ Įmonė ☐ Patvirtinta institucija ☐ Pavadinimas Patvirtinimo numeris Adresas Pašto kodas	
I.14. Pakrovimo vieta Pašto kodas		I.15. Išvykimo data ir laikas	
I.16. Transporto priemonė Lėktuvas ☐ Laivas ☐ Geležinkelio vagonas ☐ Kelio transporto priemonė ☐ Kita ☐ Identifikacija:		I.17. Vežėjas Pavadinimas Patvirtinimo numeris Address Pašto kodas Šalis narė	
I.18. Gyvūnų rūšis/Produktas		I.19. Prekės kodas (KPN)	I.20. Skaičius/Kiekis
I.21.			I.22. Pakuočių skaičius
I.23. Konteinerio identifikacija/Plombos numeris			I.24.
I.25. Gyvūnai/Produktai Medžiojamųjų gyvūnų ir paukščių gausinimui ☐			
I.26. Tranzitu per trečiąją šalį ☐ Trečioji šalis ISO kodas Išvažiavimo vieta Kodas Įvažiavimo vieta PVP vieneto numeris		I.27. Tanzitu per ES šalis ☐ Šalis narė ISO kodas Šalis narė ISO kodas Šalis narė ISO kodas	
I.28. Eksportas ☐ Trečioji šalis ISO kodas Išvažiavimo vieta Kodas		I.29.	
I.30.			
I.31. Gyvūnų identifikacija/Produktas Rūšys (Mokslinis pavadinimas) Kategorija Identifikavimas Amžius Pakuočių skaičius Kiekis			

EUROPOS BENDRIJA **Laukinių medžiojamųjų paukščių atsargoms papildyti skirti paukščiai**

II dalis: Sertifikavimas

II.a. Sertifikato numeris	II.b. Vietos nuorodos numeris

II.1. **Gyvūnų sveikumo patvirtinimas**

Aš, žemiau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad pirmiau aprašyti naminiai paukščiai:

a) atitinka Tarybos direktyvos 90/539/EEB 10a ir 15 straipsnių nuostatas.

([1]) b) atitinka Tarybos direktyvos 90/539/EEB 12 straipsnio 1 dalies c punktą.

([4]) c) atitinka Komisijos sprendimo (-ų) ..... /..... /EB dėl papildomų garantijų suteikimo ..... (nurodyti ligą) atveju ir Tarybos direktyvos 90/539/EEB 13 arba 14 straipsnį.

([3]) arba d) [neskiepyti nuo Niukaslio ligos];

([3]) arba [skiepyti nuo Niukaslio ligos, naudojant:

.....

(vakcinos pavadinimas, tipas (gyva ar inaktyvuota) ir vakcinai (-oms) naudota Niukaslio ligos viruso padermė)

amžius savaitėmis .....].

II.2. **Papildoma informacija apie sveikumą**

([3]) II.2.1. Siuntą sudaro gyvi naminiai paukščiai/vienadieniai paukščių jaunikliai/perinti skirti kiaušiniai iš ūkių, kuriuose nebuvo atliekamas skiepijimas nuo paukščių gripo.

([3]) II.2.2. Ši siunta atitinka Komisijos sprendimu 2006/605/EB nustatytas gyvūnų sveikatos sąlygas.

Pastabos

I dalis:

— **Nuoroda į I.16 langelį:** Registracijos numeris (geležinkelio vagonų ar konteinerio ir sunkvežimių), reiso numeris (orlaivio) ar pavadinimas (laivo).

— **Nuoroda į I.19 langelį:** naudoti atitinkamus HS kodus: 01.05, 01.06.39.

— **Nuoroda į I.31 langelį:** Kategorija: palikti reikalingą: grynoji linija, seneliai, tėvai, jaunos dedeklės, mėsiniai paukščiai, kita.
Identifikavimas: nurodyti kilmės pulko identifikavimo duomenis.
Amžius: nurodyti apytikslį naminių paukščių amžių.

II dalis:

([1]) Patvirtinti išsiuntimą į valstybę narę, kurią EB patvirtino kaip nevykdančią skiepijimo prieš Niukaslio ligą: Suomiją ir Švediją; kitu atveju nuorodą išbraukti.

([2]) Prireikus užpildyti.

([3]) Palikti tinkamą variantą.

— Spaudo ir parašo spalva turi skirtis nuo kitų sertifikato įrašų spalvos.

Oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas

Vardas ir pavardė (didžiosiomis raidėmis): Kvalifikacija ir pareigos

Vietos veterinarijos tarnyba: Susijusio VVTP Nr.

Data: Parašas:

Antspaudas“

KLAIDŲ IŠTAISYMAS

2007 m. rugpjūčio 17 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 970/2007, iš dalies keičiančio Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1184/2005, nustatantį tam tikras konkrečias ribojančias priemones, taikytinas tam tikriems asmenims, trukdantiems taikos procesui ir pažeidžiantiems tarptautinę teisę konflikte Sudano Darfūro regione, klaidų ištaisymas

(Europos Sąjungos oficialusis leidinys L 215, 2007 m. rugpjūčio 18 d.)

17 puslapis, 1 punktas:

yra: „Sudano oro pajėgų“,

turi būti: „Sudano ginkluotųjų pajėgų“.